



紐西蘭基督教華人衛理公會鴻恩堂
Auckland Chinese Methodist Church

2023

三
十
年
年
刊

序言

鴻恩堂文字事業組

主內弟兄姐妹們平安

2023年是數算恩典的一年
是感恩的一年
是主的名再次被高舉的一年
弟兄姐妹，牧者，同工，齊聚奧克蘭華人衛理公會鴻恩堂三十周年慶典
在回看三十年前舊照片時歡笑
在回顧三十年走過的路時感恩
在三十年的時光青年人到成人青絲又變白發中感慨
在三十年後新生又一代身上看到未來
過去三十年走過的路
有喜樂有淚水
有堅強有軟弱
一路都是主恩典的記號
主啊
是你把我們從塵埃中高舉
是你在每一天牽著我們的手
你的供應充充足足
讓我們彼此關愛，與主同行
一起見證主恩
再一個十年，二十年，三十年…
但願尊貴，榮耀歸於那不能朽壞，不能看見，永世的君王
獨一的神
直到永永遠遠
阿門

主恩浩瀚眷鴻恩
同享主恩三十平
高舉十架再向前
榮耀主名萬萬平

- 洪淵博



目錄

- 08 教牧同工專題分享 - 牧者篇**
- 09 把握今生，進入永恆 — 蕭招和牧師
10 鴻恩30年 - 陳禮亮牧師
12 不可或缺的教會生活 — 陳林愛嬋師母
14 你是神家的「哈拿尼」嗎 — 陳怡伶本處傳道
- 17 恭賀鴻恩堂三十周年慶 — 獻身牧者篇**
- 18 給與華人教會的提醒 — 蔣亨利牧師
21 蒙召見證 — 沈俊廷牧師
23 甜在口裡-苦在肚裡 — 王世輝牧師
30 God continue to bless ACMC — 吳治汶牧師
32 神的祝福 — 陳則達傳道
34 從未走過的路 — 何明道牧師
36 Finding Meaning in the Digital Age — 王理勵傳道
40 當時以色列中沒有王，所有人任意而為 - 李昊軒傳道
- 43 得救與見證 — 見證篇**
- 44 入會 — 為什麼為什麼 — 熊貴妃
45 主所愛的，祂必管教 — 趙因潔
47 天父豐盛的恩典與看顧 — 何謙柔
- 49 樂齡團契**
- 50 主席的話
51 教會是我屬靈的家 — 李廣傑
52 團契照片
- 53 成年團契**
- 54 主席的話
55 體驗宣教之旅 - 鄭慧琴
56 門 — 檸檬
57 身體的零件 - 陳文照
59 團契照片
- 60 初成團契**
- 61 主席的話
62 團契照片

64

職青團契

65

主席的話

66

團契照片

67

青年團契

68

主席的話

69

團契照片

71

少年團契

72

主席的話

73

團契照片

74

兒童團契

75

主席的話

76

團契照片

77

中文班 — 中文日記練習

79

中文班照片

80

鴻恩堂30周年慶 - 專題篇

87

特稿

88

家庭營

89

瓦努阿圖短宣

94

「要心裏火熱，常常服事主」- 主日各服事崗位圖文

96

堂會照片集錦

99

2022 教會事工行事歷

教牧同工專題分享
牧者篇

把握今生，進入永恆

蕭昭和牧師

趁奧克蘭鴻恩堂成立30周年感恩慶典與大家共勉。

科學，醫學，教育樣樣都進步了，但文明與進步導致環境的汙染，空氣的汙染，心靈汙染越來越嚴重，遲早有一天地球不在適合人類居住。這世界與其上的情欲都要過去。

一， 人的生命如何？

- 短暫虛幻（詩39：4-7）
- 勞苦愁煩，轉眼成空（詩90：9-10）
- 以所羅門王論學問：蓋世無雙
論財富：無人匹比
論地位：強國之王
論風流：空前絕後
論娛樂：應有盡有
- 但他在晚年不是告訴人，要向我學習，享受人生，乃是悲嘆：虛空的虛空，不是成功乃是虛空。忠告人：
 1. 當趁年幼紀念創造主（傳12：1）
 2. 當謹守神的誡命 ---因為必有審判（傳12：13-14）（來9：27）

二， 誰是無知人？（路12：16-21）

按人看他是有聰明成功的大商家

1. 他善於理財---大金融家
2. 他田產豐富---大實業家
3. 他有眼光，遠見，計劃---大設計家
4. 他知吃喝快樂---大享樂家

可惜他信有靈魂，卻不為永恆的靈魂預備，他是無知的人。

1. 只看重今生，不看重永生，是無知。
2. 只看重肉體，不看重靈魂，是無知。
3. 只見暫時，不見將來，是無知。
4. 只見錢財，不見天國，是無知。
5. 只為肉體預備住家，不為靈魂預備永遠住家，是無知。
6. 只求肉體安逸，不求靈魂永遠獎賞，是無知。
7. 只求今生富足，永生卻是貧乏，是無知。

基督徒信有靈魂，為靈魂永恆預備了甚麼？

三， 把握今生，進入永恆

- 羅2:5-7，當趁早向神認罪悔改，誠心歸主。
- 來12:28-29，當求長進，以感恩虔誠敬畏的心事奉神。

默想行道：

- 今後你願意多少時間，才幹，金錢事奉神？
- 變化今天的財富，成為永恆的財寶！
- 1. 提前4:8---操練敬虔愛主，今生來生都有益處。
- 2. 提後：7-8---堅信遵行主道，得公義的冠冕。
- 3. 林後5:10---按今日所行的受報應。

鴻恩30年

陳禮亮牧師

鴻恩堂三十歲了。為這三十年來經歷了上帝的豐富恩典感恩。感謝上帝在這三十年來的帶領與看顧，使鴻恩堂一路走來留下了許多恩典的記憶，這是值得我們回顧與數算的。既然今年是慶祝三十周年，就讓我們數算一下上帝在我們當中的恩典。只有數算，我們才曉得要為何事感恩，看到上帝在我們當中的作為。我們應當為何事感恩呢？許多細節就不一一細說，這裏就提三點共勉之。

首先，我們應當為教會全體弟兄姐妹的同心合一的事奉態度感恩。移民教會的最大特色就是，弟兄姐妹都是來自不同的社會背景、不同的宗派傳統，再加上彼此之間的教育程度與屬靈的成熟度的不同，能在一起同工事奉實在是一件不容易的事，而且能同心配搭事奉更是難得與可貴。若不是上帝的話在我們中間的指引，聖靈的更新大能，加上弟兄姐妹願意靠主的恩典實踐上帝的話語，存心謙卑，各人看別人比自己強，我們是很難在這三十年來始終維持著同心合一的配搭事奉。因此，當我們回顧這三十年時，我們應當要為鴻恩堂這三十年的和諧與合一感恩。這絕不是偶然的，乃是我們每一位弟兄姐妹對上帝的敬畏，對上帝的話語的順服，對身邊的弟兄姐妹的關愛的結果。但願這樣的事奉態度能成為鴻恩堂的屬靈傳統，代代相傳，更是能榮耀上帝是屬靈榜樣。

其次，我們應當為我們當中的獻身傳道者感恩。蒙召作傳道，終身奉獻自己，一方面這是個人對上帝的愛的回應，但是更重要的是，這是上帝的呼召。既然是上帝的呼召，那就是上帝的作為。我們要為上帝在我們當中的作為感恩。除了要為這些獻身者感恩之外，我們也應當為著鴻恩堂願意參與培育這些獻身者感恩。沒有教會積極參與，在經費上的樂意支持，為教會培育人才，就不可能使教會在發展上所需的牧者得以滿足。過去這三十年，在我們中間獻身作傳道的，共有11位，有些是自費去讀神學，大部分都是鴻恩堂在經費上支持的。從第一位每年幾千元紐幣開始，到最近的每年約三萬紐幣，這都是一筆不小的數目。完成培育一位獻身作傳道的牧者，以三年的神學教育來算，前後需要近十萬紐幣。為鴻恩堂過去在培育傳道人的事從不吝參與感恩，這是人才培育的投資，也是教會發展的最重要投資。投資人才資源是教會最重要的投資，沒有所需的人才資源，教會的發展就必然受到限制，尤其是移民教會在人才資源上的缺乏，再加上政府移民政策隨時改變，要隨意從外國聘請傳道人不是一件容易的事。但願鴻恩堂繼續持守這使命，為福音得以廣傳，教會能有牧人領導，忠心的參與培育教會的人才，以祝福更多人。

最後，我們也應當為上帝在教會的硬體設的供應上感恩。自從2003年購得12 Young Road 這物業後，除了當時的擴建與整休之外，這二十年來，前後也有兩次的擴建計劃。無論是購堂或是擴建，全部的資金都是從本堂內部籌集的。我們並沒有向外界或其他教會來籌款，因為無論是購堂或是建堂，這都是可以成為操練我們以信心仰望倚靠上帝的供應的機會，同時也是讓我們每一位信徒去操練學習愛上帝、愛教會，共同承擔教會的需要的責任。建堂也並不應該是一代人去完成的事，然後讓後代坐享其成，相反的，這應該是每一代人都有機會參與，每一代都能留下愛教會的痕跡。從鴻恩堂這三十年的情況來看，2003年的購堂與擴建整修，那是第一代移民為主力參與者，他們完成了重要的使命。

隨後第一次的擴建，那是第一代移民與第二代的積極參與的結果。進入第二期的擴建時，主要的奉獻逐漸轉移到移民的第二代信徒。若再有下一次的擴建或購置新的產業，我們期待第三代興起，也就是這裏出生長大的信徒，他們完成學業，進入社會工作後，他們就可以在經濟能力上積極的參與。我們期待，每一代信徒，都能在建設上留下恩典的記號，見證上帝在每一代的弟兄姐妹中的作為。

上帝的恩典數之不盡，這裏只是數點一二，願將榮耀歸給那位造我們、救贖我們的全能主宰。是祂在我們當中行了奇妙的事，使我們看到，我們所事奉的是一位又真又活的上帝。這也見證了聖經的話說：「上帝能照著運行在我們心裏的大力，充充足足的成就一切超過我們所求所想的。但願他在教會中，並在基督耶穌裏，得著榮耀，直到世世代代，永永遠遠。阿們。」（以弗所書3:20-21）

不可或缺的教會生活

陳林愛嬋師母

今年是鴻恩堂教會成立的第三十周年，為着鴻恩堂走過這漫漫三十年的歲月而心中充滿感恩。相信三十年前應該沒有人能想象的到三十年後教會現在的模樣。我和陳禮亮牧師於1994年從新加坡神學院畢業後就來到這裡開始了我們的事奉生涯。當時的教會中至少有百分之九十的弟兄姐妹是來自馬來西亞的海外華人學生，這些海外生大學畢業後就會回國工作。因此每一年大學畢業禮結束後就會有大批的學生離開教會回國了。記得曾經有一位從新加坡來的牧師如此說：“我無法牧養流動性這麼強的教會，因為好不容易訓練好弟兄姐妹使他們可以在教會事奉的時候，也就是他們離開的時候了，而且每年歡送畢業生回國是很令人傷感的！”正如這位牧師所言，這些正是我們所面臨的情況。也因着這緣故，布道領人歸主，培養信徒的屬靈生命成長，並差派他們回國為主做見證成為了我們的使命。當年有人覺得，等到學生們都畢業回國，教會也就不會存在了。然而出人意料的是，在一次金融風暴爆發之後，開始有留學生在畢業後留下來尋找工作，在這裡安定下來並成家立業。慢慢地也有來自中國、台灣與香港的華人移民來到了教會。我深信教會從成立開始直到如今依然存在是神的作為，是神的恩典賜給我們在海外的華人擁有一個屬靈的家。三十多年來，這個屬靈的家不單成為馬來西亞華人的家，也是其他國籍華人同胞的屬靈之家。感謝上帝在地上設立教會讓祂的子民得以認識祂並事奉祂。

「教會」並非指建築物，也不是社團，「教會」乃是一群受上帝呼召，相信耶穌而得救的人。他們蒙召，脫離罪惡和死亡，成為上帝的子民，為要聯合在一起敬拜事奉神。提多書二章14節說：“祂為我們舍了自己，要贖我們脫離一切罪惡，又潔淨我們，特作自己的子民，熱心為善。弗格遜（Sinclair Ferguson）是蘇格蘭牧者和神學家，他評論提多書二章14節時如此說：“在這裡，以及許多別的地方，保羅都強調基督想創造「一群子民」，而不是單單叫相信祂的人成為孤立的個體。”我們並不是個別地被拯救的個體，得救後選擇加入教會，彷彿教會是某個俱樂部或支持小組。基督為祂的子民受死，當我們因着信而得蒙拯救，我們就成為基督為之而死的子民的一部分了。出埃及記六章7節上帝應許說：“我要以你們為我的百姓，我也要做你們的上帝。”感謝上帝，我們因信耶穌基督而成為上帝的子民，我們因此也成為上帝家裡的人了。

教會生活，就是上帝的兒女每主日來到教會的敬拜，團契聚會，主日學，禱告會，門徒訓練，詩班練習及各種參與的事奉等等，這些看似平淡又平凡的點點滴滴，卻為基督徒的屬靈生命的成長提供了必不可少的養分並保持了和神的關係。教會生活是蒙福的，因為有神的僕人按時供應神的話語，有弟兄姐妹之間的彼此扶持並一起操練與實踐神的話。基督徒透過在教會中的敬拜、奉獻與事奉學習愛神，操練活出以神為中心的生命。不但如此，教會生活還幫助信徒攜手以信心同走人生路，並持續以信心等候主的再來。這是何等美善的事。教會生活有如詩篇一百三十三篇1節所說：“看哪，弟兄和睦同居，是何等的善，何等的美！”

感谢神，我有幸在马来西亚的教会中成长，教会成为了我的另一个家，一个培育我属灵生命的家。我从小就参加儿童主日学听圣经中神的话，主日学老师生动地讲述圣经中的人物，那情景给我留下了深刻的印象，至今仍历历在目。少年时期我也和一群同龄人在教会中成长，一起分担团契的事奉，一起布道。随着年岁的增长，我们也一起升到青年团契，继续参与团契并堂会性的事奉。教会生活中的点点滴滴使我更深认识神并祂的话语，也使我更爱为我舍命的主。感谢上帝藉着教会培育我，使我建立了与神的关系，让我愿一生跟随祂，一生事奉祂。至今，我依然深感教会生活的重要性，也体会到教会对于一个跟随主的人来说是不可缺少的，我们需要教会才能使我们的属灵生命得以成长。正如斯托得所说：“在上帝永恒旨意中，教会处於非常中心的位置。它并不是上帝后来才想到的；它也不是历史的意外。相反，教会是上帝的新群体。祂的旨意，乃始於永恒的过去，在历史中实现并要在永恒的将来中达至完全。这不只是为了拯救孤立的个体，并任由我们的孤独永存；祂是为了建立祂的教会——即为着祂自己的荣耀，从世界将一群子民呼召出来。”

由此可见，教会的存在是神的心意，参加教会并委身于一个教会也是神的心意。基督徒需要教会生活来保持生命的成长。哥林多前书三章5-7节记载“亚波罗算甚么？保罗算甚么？无非是执事，照主所赐给他们各人的，引导你们相信。我栽种了，亚波罗浇灌了，惟有上帝叫他生长。可见栽种的算不得甚么，浇灌的也算不得甚么，只在那叫他生长的上帝。”鸿恩堂这三十年来的也是在神的眷顾之下一步一步的走过，逐渐成长。这就像一个刚出生的婴孩需要父母每天细心的照顾，喂养，虽然每天的生活几乎千篇一律，然而婴孩就是在这样平淡且平凡的每一天里逐渐成长，直到长大成人。教会中有许多从无神到有神，从不信到相信，从其他宗教到基督教，从不定期的参加聚会到定时参加，从领受别人的关心到付出爱心，从信心软弱到坚定信靠等等的生命成长见证。教会能和谐并稳定成长，这一切都是神以祂自己的话来牧养祂的子民。

黄彼得牧师在其文章《从圣经探讨教会存在的目的与使命》中写到：“教会史清楚地告诉我们，任何一个属灵，兴旺的教会，只要一段时间不传讲基督的救恩，在教会中的信徒也没有真正得着神的生命，那么教会就会名存实亡，成为社会上的宗教性团体，或慈善机构，而不再是基督的生命体！因此地上有形教会存在的要素，就是拥有基督生命的信徒认真，积极地将生命之道，一代一代地传递下去。什么时候信徒不传递基督生命之道，只传讲人间的哲学，思想理念，教会就会变质，往往也就不能够长存！”教会是基督的身体，需要牧者和弟兄姐妹们共同的努力，同心建造教会这个属灵的家。愿未来的日子里鸿恩堂继续成为领人归主，培养门徒的教会，使教会代代传承神的话。

你是神家的「哈拿尼」嗎？

陳怡伶傳道

哈拿尼，一個不常被提及的聖經人物。甚至神學家描述他是「隱形人」。雖是如此，但在聖經中他被記載是一個蒙上帝喜悅的好管家。哈拿尼是尼希米的兄弟，他對尼希米還有上帝子民的生命有著很大的影響。尼希米記1：2-3如此記載：「我的一位兄弟哈拿尼和幾個人一起從猶大來到；我詢問他們關於那些從被擄逃脫的猶大余民和關於耶路撒冷的景況。他們對我說：「那些從被擄剩下的余民，在猶大省那裏遭遇大患難，受到凌辱。耶路撒冷的城牆倒塌，城門也被火燒毀。」這段經文清楚記載要不是哈拿尼向尼希米描述猶大省的可悲光景。要不是哈拿尼感動尼希米為這件事哭泣悲哀，禁食祈禱，甚至是激動決定重建耶路撒冷城牆。很可能尼希米仍舊繼續在亞達薛西王宮中任酒政（因為尼希米也是被擄的猶太人之一）。

今天讓我們一起透過哈拿尼的生命，到底他有什麼「臥虎藏龍」的功夫值得我們向他學習成為神家的好管家。我們一起先來看看哈拿尼的資料。哈拿尼的職業是耶路撒冷的管家，類似管理者的身份。而哈拿尼名字的意思是「恩賜」，在聖經中說到上帝大大使用他的恩賜，因為他有三個的心。首先，讓我們一起來從尼希米記7：1-4：來看看哈拿尼的兩個心「忠心和敬畏上帝的心」。「城牆建成後，我就裝上門扇，委派了守門的、歌唱者和利未人，我委任我的兄弟哈拿尼和營樓長哈拿尼雅，管理耶路撒冷，因為哈拿尼雅是個可依靠的人，敬畏神勝過許多人。我吩咐他們說：「日上中天時，耶路撒冷的城門也不可長久敞開；太陽還停著未落，守門的人站崗的時候，也要關好門、上好門，要派耶路撒冷的居民站崗，一些人在哨崗，另一些人在自己的屋前了望。」城既寬闊又廣大，但城中的居民稀少；房屋還沒有建造起來。」

如果要拿哈拿尼和聖經裏的聖經人物來比較的話，他不是很有名的聖經人物，他不像耶穌那麼有名那樣。因為就算不是基督教徒也聽過耶穌的大名，認識祂的生平和大作為。（如果今天我們聊起哈拿尼，你會認識他嗎？）；比身家產的話，他又榜上無名，不象亞伯拉罕那樣家財萬貫（因為當時耶路撒冷是陷在危機中）；比職業的話，他在聖經人物的排行榜上是「比上不足比下有余啦！」因為草草他也是耶路撒冷的管理者。而神學家形容他是一個隱藏人，他總是默默耕耘。但是有一樣東西他絕對和以上的聖經人物是相同的就是他二心一用：對上帝忠心和敬畏的心。聖經中被上帝使用的聖經人物，不是因為他們有名，有家財萬貫，不是他們有崇高的身份，上帝才使用他們。而是因為他們都對上帝二心一用：亞伯拉罕敬畏上帝，對上帝忠心，上帝說什麼，他信什麼。他的信心是還沒看見就相信上帝已經為他預備前路。所以聖經中稱他是上帝的好朋友，是信心之父。上帝使用他的後裔當中有大衛王成為以色列最偉大的王，耶穌，全世界的救贖主。耶穌敬畏上帝，對上帝忠心，所以順服降生人間，親身在十字架上化解上帝的義怒，使我們從死裏逃生，逃過將來受地獄的痛苦。還有許許多多的聖經人物也是如此，以為對上帝忠心和敬畏的心，所以他們的名在人的口中，聖經中，甚至有人把他們製作成影片，詩歌等等成為上帝的見證，代言人來榮耀上帝的名。弟兄姐妹，哈拿尼也是這樣，上帝沒有因為他是隱藏人，認為他不能被使用。雖然在聖經中對他的描述少之又少，但上帝使用他是因為他認識獨一的上帝，他願意敬畏上帝的話，用他的生命表現對

上帝忠心，順服上帝要他成為好管家的異象。弟兄姐妹，今天我們呢？我們敬畏上帝嗎？我們有用我們的生命表示對上帝忠心，順服上帝要他成為好管家的異象嗎？

弟兄姐妹，上帝對在座的每一個你都有一個美好的計劃，就是要使用你在這世代，在這城市，這教會裏為他在小事上忠心在大事上做得美。不要認為我不行啦，還是算了！不要認為你是一個「隱形人」invisible man 上帝看不到你。上帝創造我們，他賜給我們個人有不同的恩賜，他不會要你白白在這地球上白占土地。因為他要不同恩賜的我們，就好像哈拿尼一樣和教會所有的弟兄姐妹一起為他建立俊美的教會（弗4：4-16）。弟兄姐妹，上帝在這裏很清楚透過使徒保羅告訴我們，他要我們一起成為他家的好管家。請你不要隱藏你自己的恩賜，埋沒上帝給你成為他管家的重任。我們可以隱藏自己，不過我們需要好好讓自己深化在神的話裏，讓自己成為一個出土就是好東西的管家。同時學習哈拿尼那樣擁有一顆忠誠和敬畏神的心，願意順服給神使用。所以你需要對神委身。「入會」是我們衛理公會一個美好的傳統，但是我要在這裏澄清一件事，因為很多人誤解了成為衛理公會會友是很麻煩或壓力的身份。有些認為入會了就意味着有很多事奉或是做執事職員。有些認為入會了意味著要做更多奉獻。如果你有以上等等的思想的話。我請求你把這些錯誤的概念從你腦裏刪除掉。弟兄姐妹，不要認為你「入會」是一個麻煩事。為什麼要成為會友呢？這是一個表明你個人願意敬畏上帝，忠誠與上帝的教會，愛上帝的教會，委身教會的服侍的行動表現。「入會」也是一個正式的儀式表明你在上帝的賜福，眾弟兄姐妹的見證和祝福之下，正式在一些特定的事工上協助基督的肢體成長，更能吸引人來認識耶穌和他的身體。照顧好主人的身體，管理好主人家裏的大小事物是管家的責任。協助基督的肢體成長，管理好神家的事，更能吸引人來認識耶穌和他的身體是你和我的責任。當然，當我們成為會友的時刻起，服事教會的過程當中，我們肯定會遇見苦難，磨擦，沖突。因為我們是不同的性格，我們是有軟弱的人。但是如果我們對上帝都懷著一顆忠誠和敬畏的心時，上帝會使我們成為合一，彼此相愛，建立敬虔，復興，滿有神異象。

哈拿尼有對上帝忠誠和敬畏的兩個心，所以上帝大大使用他。不只如此，哈拿尼還有第三個心，就是造就人的心。從聖靈感動尼希米要回國建造耶路撒冷到工程完畢位置，哈拿尼都在尼希米的身邊默默成為他的得力助手，造就尼希米成為帶領以色列人重建耶路撒冷聖城的好領袖。哈拿尼真的是人如其名，「恩賜」，但是他是「默默造就人」的恩賜。當我神學畢業出來牧會的第一年，我認識一個師母，我稱她為張師母。張師母她本身也是一名傳道，同時她也是我的學姐？張師母是一個成績優越，而且會友贊不絕口的好傳道人。但是她卻願意在婚後隱退，成為一個師母。很多人勸她無須隱退，她其實可以繼續成為傳道和她的先生一起在同一個堂會牧養。但是張師母非常堅持她的立場。甚至是她願意造就人和幫助人的姐妹。當時我被安排在兒童主日學事工上牧養，需要牧養500多個孩子，監督100多位老師，這是我一個小小傳道人無法勝任的工作。但是張師母在我還未正式牧養之前，就自願成為我的顧問。她常常默默的造就我，幫助我用不同的角度來認識兒童事工和牧養兒童和老師們。我記得她是常常陪伴我一起禱告的禱告夥伴，陪伴我一起策劃事工的謀士，引導我以神的角度牧養的引導者，甚至是鼓勵我在兒童事工上不斷的為上帝獻上的支持者。並且她從來都不領功，她的生命讓我非常感動，也學習去造就我身邊的人，成為他們的幫助者。甚至她對她的丈夫亦是如此，她雖然是他丈夫的學姐，但是她願意成為她丈夫在牧養教會的支持者，幫助者和家庭的守護者。

弟兄姐妹，我們可以學像哈拿尼和張師母一樣，學習在我們的生活中成為造就人的人，成為我們身邊人的幫助者和支持者。不要怕別人比我們強，因為你也有你的強處是他人沒有的。我相信被我們造就的人，他們也一定會很受鼓勵，安慰，將來他們也願意用他們悔改信耶穌，得激勵的生命成為造就的「哈拿尼」去造就他們周圍的人。弟兄姐妹，讓我們思考一下，誰需要我們的造就？誰需要我們成為他的幫助者？在我們的身邊還有很多人，特別是年輕一輩的基督徒是需要我們去造就引導他們一起學習成為神家的哈拿尼，使他們的生命也為基督耶穌活得更精彩，榮神益人。只要你願意，相信你能為主造就更多被主使用的人。

弟兄姐妹，哈拿尼有「忠心和敬畏上帝的心」。上帝使用他，更使用他「造就他人的心」來完成耶路撒冷的重建。在重建的過程中，哈拿尼，尼希米和所有的上帝的子民在奉獻上上下一條心，把自己所有的都拿出來奉獻來重建上帝的聖城。沒有任何一個推辭，私自留下任何財產。弟兄姐妹，哈拿尼和上帝的子民為上帝的殿勞心勞力，還出錢，完全獻上。大家絕對不留下絲毫分文，但是今天上帝有要求我們把我們所有的錢都奉獻給教會嗎？沒有，上帝只是要求你盡你的能力奉獻，但是請摸摸我們的心，問問我們自己在生活中有時會不會因為自己的需要優先而忽略了對上帝家的奉獻呢？今天我們對神的奉獻態度怎麼樣呢？有兩只蜘蛛彼此談話。一只說，我有一天從講臺上經過，牧師忽然拍起桌子來，險些把我打死。另一只說，我所在的地方沒有發生過危險，十分安全，我是住在奉獻箱裏。這事表明聽道的很多，講道的人也有，但是奉獻的人稀少得可憐。弟兄姐妹，這是我們的奉獻嗎？其實神沒有對我們要求過分，他對我們最基本的奉獻要求是十分之一。神借先知瑪拉基3：10說：「萬軍之耶和華說，你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」十分之一奉獻，這是信心的操練。讓我們的奉獻成為神悅納的禮物，同時也神祝福那些需要的人的管道。

弟兄姐妹，哈拿尼他真的是做足成為好管家的本分，最重要的是他敬畏上帝，對上帝忠心，他也願意造就別人也敬畏上帝對上帝忠心，他毫無保留和以色列百姓上下一心奉獻自己，經歷，時間，金錢來重建上帝的聖城。讓我們也學習他臥虎藏龍的功夫，我相信你的付出上帝要更你得到出乎意料的大驚喜！更蒙他喜悅！！不要等了，讓我們一起成為神家的哈拿尼吧！！！！

獻身牧者篇

恭賀鴻恩堂
三十周年慶

魏司堅：給予華人教會的提醒

蔣亨利牧師

在這裡，我誠摯地祝賀鴻恩堂30周年生日快樂！祝福鴻恩堂能繼續經歷主的恩典，並將主的恩典傳遞到奧克蘭，甚至整個紐西蘭大地上。儘管我在2004年離開鴻恩堂前往新加坡神學院接受神學裝備，但當涉及到神學學位的事情時，鴻恩堂對我們一家的愛和支持從未減弱。畢竟，從獲得神學碩士學位，一直到完成博士學位，我經歷了從美國費城威敏神學院到愛丁堡大學的十年漫長旅程，也付出了許多時間和金錢。因此，在這篇文章中，我希望藉此機會向弟兄姊妹介紹我論文研究的對象，普林斯頓神學院的荷蘭改革宗神學家，魏司堅（Geerhardus Vos），並闡述他對聖經神學的理解，以及聖經神學和系統神學的區分如何提醒我們華人教會。讓我們一同探討這些議題，並深入了解神學的精髓。

一：聖經神學為科學

我對魏司堅的認識始於我在威敏修讀神學碩士課程的時候，當時我首次接觸到他的「聖經神學」。魏司堅因被譽為「改革宗聖經神學之父」，主要是因為他在普林斯頓神學院擔任聖經神學的教職，強調了聖經神學的學科性質。在他看來，聖經神學應被視為一門學科（Discipline），而這門學科之所以能夠具備學科的特質，是因為聖經神學本身就是一門「科學」（Science）。換句話說，聖經神學的科學性確立了它作為一門學科的地位。魏司堅的概念中，所有不同的學科，無論是藝術、科學、文學、化學還是物理，都屬於或者展現了上帝的主權領域。他認為，這個世界中的每一個部分都是在宣揚基督的榮耀，每個學科都有著自己的科學性，這種科學性是來自那位創造宇宙萬物的上帝，也是那位賦予各個學科「內在科學原則」的上帝。然而，遺憾的是，儘管不同學科被賦予了各自的「內在科學原則」，當人們主觀地從事研究時，他們有時會將研究對象視為純粹的客體，而忽視了那位賦予學科「內在科學原則」的上帝，這是一個令人遺憾的現象。這樣的認識不僅反映了魏司堅對聖經神學和學科間關係的深刻思考，也強調了上帝在不同學科中的角色和存在，以及人們在研究中應該如何認真考慮上帝的角色。

以上不同學科的「內在科學原則」同時也適用於「聖經神學」。正如前文所述，「聖經神學」是一門學科，其科學性源於上帝。唯一的不同在於，不同學科或科學領域中，主體（科學家）決定了客體（如物理或化學）即研究對象的內容。但「聖經神學」不同！「聖經神學」的科學性建立在我們有一位自我啟示的上帝，上帝在人類歷史中顯示祂的救贖行動和話語。救贖歷史不僅是上帝展現祂救贖行動的一部分，還包括上帝在救贖歷史中向我們自我解釋祂自己的救贖行動。從這一角度來看，雖然上帝是所有學科「科學性」的創造者，但與其他學科不同的是，聖經神學的「科學性」建立在啟示為核心。從研究主體和被研究客體的角度來看，對於聖經神學而言，如果不是神這一客體首先向主體（我們）自我啟示祂自己，則沒有任何主體能夠研究這位客體上帝。因此，與其他學科不同的是，聖經神學的科學性是基於神的自我啟示。聖經神學是一門「啟示的科學」，建立在上帝主動地啟示祂自己的基礎上，否則我們無法認識神自己。

二：聖經神學與系統神學之間的關係

之前交代了聖經神學對於魏司堅來說是一門學科。聖經神學的學科性的基礎建立在啟示的科學（Revelational Science）之上。因為，除非神自己啟示，否則人類作為科學的主體將難以認識那位向我們啟示祂自己的上帝。換句話說，

啟示科學的本質就是聖經神學的「內在科學原則」。在論述完聖經神學的科學性後，魏司堅強調了聖經神學和系統神學之間的密切關係。儘管聖經神學的名稱似乎將其局限於處理聖經中的神學問題，但這絕不意味著其他神學學科系統神學，實踐神學和基督教倫理學可以避開聖經的真理而發展出自己的科學性質。魏司堅堅決反對這種觀點，因為基督教的每一個學科，包括系統神學，都需要以聖經為基礎。他認為問題的關鍵在於我們如何看待和處理聖經和系統神學之間的關係。作為普林斯頓神學院的聖經神學教授，魏司堅認為，如果將神學分為四大分支，即釋經神學、系統神學、歷史神學和實踐神學，那麼釋經神學應該被視為最基本的神學分支。這是因為釋經神學直接處理了聖經中關於上帝自我啟示的部分，並且沒有人會反對釋經神學的重要性。然而，魏司堅的觀點也表明，聖經神學實際上是釋經神學的一部分。聖經神學作為釋經神學的一個組成部分，不僅涵蓋了聖經原文的解釋，還處理了神在救贖歷史中所彰顯的救贖行動和話語。這是一個歷史性的過程，因為神的啟示是在歷史中逐漸展現的，人類的歷史中充滿了救贖的元素，這也為歷史成為上帝的救贖歷史提供了基礎。魏司堅的觀點提醒我們，當我們在釋經時，真正的聖經作者是那位在歷史中彰顯救贖計劃的上帝，而聖經作者則是神在啟示中所使用的工具或器皿。總之，魏司堅的見解強調了聖經神學和釋經神學之間的緊密聯繫，並強調了它們共同致力於理解和傳達上帝的啟示。

在論述完聖經神學的科學性之後，魏司堅就除了了聖經神學以及系統神學之間的關係。聖經神學此字眼，會使得各位誤解到竟然聖經神學是處理聖經中的神學，那麼是不是表示其他的神學學科，包括系統神學，教牧神學，基督教倫理學，就可以迴避「聖經」的真理而發展出屬於自己的科學性質。魏司堅堅決反對這種論述，因為基督教的任何學科系統神學，實踐神學和基督教倫理學都需要聖經，神的話語為它們的基礎。魏司堅認為問題的關鍵在於我們要如何看待以及處理聖經和系統神學之間的關係。魏司堅作為普林斯頓神學院的聖經神學教授，認為如果神學有四大分支的話，釋經神學，系統神學，歷史神學以及實踐神學，那麼作為一個有機的學科或是被公認為神學分支為首的應該就是釋經神學，因為從來沒有人會反對釋經神學的重要性，是在於它直接處理了聖經中有關上帝的自我啟示。魏司堅論述到，釋經神學作為一個整體，一個和上帝有機啟示的相關學科，不應該只是侷限於釋經，而要把釋經神學看成為一個整體，而釋經是釋經神學的一部分。魏司堅的觀點，無疑也帶出了，聖經神學也是釋經神學一部分，聖經神學作為釋經神學的整體，都是在處理神的有機啟示。如果說釋經是處理聖經原文以及解經的部分，聖經神學就是處理神在救贖歷史，所展現的救贖行動以及話語，它是歷史性的，因為神的啟示是在歷史中漸進的發展，而是的人類的歷史擁有救贖的元素，這也為何歷史是屬於上帝的救贖歷史。救贖歷史就成為一種對於啟示的「解經」提供我們一種眼光提醒我們當我們在釋經的時候，真正的聖經作者是哪一位在歷史中彰顯救贖計劃的上帝，而聖經作者就神在啟示當中所使用的器皿。

魏司堅強調將聖經神學視為釋經神學整體的一部分，並認為為了避免人們誤解聖經神學為比系統神學更加“聖經性”，他提議將聖經神學命名為“特殊啟示的歷史”（the history of special revelation）。根據魏司堅的理解，這個名稱不會導致人們誤以為聖經神學在地位上超越了系統神學。他的目的是清晰地表達聖經神學的核心焦點，即處理特殊啟示的歷史和救贖工作。在論述了聖經神學作為釋經神學整體的一部分之後，魏司堅繼續探討了聖經和系統神學之間的關係。他指出，實際上，聖經和系統神學都處理了聖經的材料，但它們的方法和原則略有不同。聖經神學在處理聖經材料時依循了神在歷史中的救贖工作和話語，因此強調了線性的歷史，也就是歷史的連續性。而系統神學的方法則更注重以邏輯方式處理聖經材料，強調了整體思考和圓滿性的觀念。

在實際的運作中，系統神學必須在處理神學議題之前，務必處理聖經的原文和釋經的部分，畢竟聖經是系統神學的唯一素材。在這個前提下，系統神學在解釋聖經時，不應忽視釋經神學的“科學性”。釋經神學和聖經神學作為釋經神學的整体，可以將已建立或整理好的聖經素材提供給系統神學，通過系統化的分類整理到不同的神學主題中，比如神論，基督論，救贖論，教會論，或是末世論。魏司堅對於聖經神學和系統神學之間關係的見解和看法，不僅強調了聖經神學的必要性和“科學性”，還在無形中解決了系統神學和聖經神學之間的緊張關係。聖經神學作為釋經神學的一部分，和釋經一樣，能夠提供解經的素材，為系統神學提供服務，確保系統神學的神學論述能夠穩妥地建立在聖經、神的話語之上。

三：給予教會的提醒

魏司堅的聖經神學，或是他對聖經神學以及系統神學的區分，能夠如何幫助或是提醒華人教會？

首先，我們必須承認聖經和系統神學之間的關係是密不可分的。一方面，釋經神學或聖經神學提供了系統神學建構的基礎，它們為系統神學提供了必要的神學元素。另一方面，系統神學在過去兩千年的基督教歷史中，發展出自己的正統性。這是因為神在歷史中的啟示包括上帝自己的神學論述，這意味著聖經的每一位作者都可以被視為是神所裝備的神學家。從這一角度來看，系統神學的悠久歷史（歷史神學）同時也充當著監護者的角色，以確保某一學派的解釋路線是否符合正統教會歷史所傳承的純正信仰。如果神深愛祂的教會，那麼祂不僅會啟示自己給教會，還會保守這種啟示的管道，使教會能夠正確理解祂的啟示。然而，讓我們回到魏司堅對華人教會的提醒。毫無疑問，華人教會擁有的豐富的屬靈傳統，這一傳統不僅包括了讀經和靈修的實踐，也強調了這兩者的價值。然而，有時華人信徒可能會將讀經和系統神學劃分為不同的領域，並認為神學是高深晦澀的學問，似乎與教會的日常生活和崇拜無關。這種看法本身實際上也是一種具有神學觀點的表達，並且我們應該認識到，沒有一位信徒可以在不涉及神學的情況下論述聖經的真理。聖經的作者們本身就是神所啟用的神學家，他們在書寫時表達了各自對上帝的理解，而這些理解都是來自上帝的啟示。換句話說，神自己將神學議題和論述融入到救贖的啟示中，以展現祂自己的本質。因此，我們應該認識到神學實際上是聖經內容的一部分。當我們在小組中討論聖經解釋、靈修或分享時，我們所表達的觀點實際上都具有神學的本質。關鍵在於我們是否有意識到這一點，以及當我們意識到時，是否積極地裝備自己，以確保我們所分享的經文觀點是符合正統的神學觀點。這樣，我們才能更準確地站在真理的基礎上，將上帝的愛和真理帶給這個世界。

在這裡，我想透過魏司堅的聖經神學，提醒我們所有的弟兄姊妹，聖經和神學之間存在著不可分割的聯繫。我們應該珍惜教會所提供的主日學，因為神學無處不在。當我們教導孩子們聖經的內容，當我們與他們討論當今社會面臨的問題，例如同性關係和同性家庭，這些議題都與神學密切相關。我們不能僅僅培養靈修和讀經的習慣，而忽視了正確神學的重要性。讓我們請求神賜予我們智慧，使信徒能夠在這個時代中，以正確的神學思維回應時代對真理的挑戰。神學應該貫穿我們生活的方方面面，並幫助我們更深入地理解聖經的教導，以及如何應用它們到當前的社會和文化議題上。這樣我們才能夠更有根據地站在真理的基礎上，並將上帝的愛和真理帶給這個世界。

蒙召見證

沈俊廷牧師

我是在1999年7月7日信主。感謝神在我信主的時候，經歷一個很大的掙紮，神引導我知道，信主耶穌，不只是相信主耶穌的十字架救贖和復活，更是要向神悔改，把生命主權完全交出來。那天晚上，在因著主的愛的激勵，我不再害怕掙紮，毅然決然把生命主權交還給愛我的主。

信主後，感謝神賜我渴慕追求認識聖經真理的心。也給了我事奉主的機會和恩典。幫助了我看見還有好多人需要主，建立了我喜愛事奉神的旅程。記得在一個小組分享中，梁簡容傳道當時一句話，給我很深的激勵：一個人唯有在神的祭壇上，才找到真正的歸屬。

開始工作時，我常需要開車到許多的工地。因此有大半時間在路上。我喜歡在車上聽唐崇榮牧師講道的卡帶。有一次我在聽唐崇榮牧師所講的《莊稼熟了，你在哪裏？》，深深有感觸。唐牧師愛心責備那一年的某個衛理公會年議會，竟然那一年沒有一個人獻身作傳道人，他呼籲人要回應神的呼召。這個呼召，也開始種在我心裏。

之後，有一段時間，我心裏因著這事一直沒有平安，感到非常的忐忑不安，無法安靜下來。在一個開車的路程中，我把車子停在了路邊，思想這件事情。然後打電話給了陳禮亮牧師，希望和他見面談談。

後來見面的時候，陳牧師鼓勵我，也勸我不要沖動，要查驗這是否是從神而來的呼召感動，還是自己的想法。陳牧師給了我適當的建議，如何一步步尋求神。其中之一是我開始參加克理神學院夜校的旁聽。

當時，我也正好開始跟以宜姐妹開始要交往。我很記得在一個海邊，那是我們第二次約會的見面。我跟她說，我有可能會成為傳道人。感謝神，她聽後也欣然接受。

在這尋求神的過程中，深感自己的不配，也感受到有好多難關，比如父親這一關，還有經濟的需要（尚有學生貸款要還清）等等，但是神的呼召卻越來越大，越來越清楚和堅定。

當我鼓起勇氣和未信主的父親談起我要獻身作傳道人的時候，我可以感受到他的失望。他說我能成為工程師，是他的驕傲。他也不是特別尊重做牧師的，卻沒有想到自己的兒子要去做牧師。但是很奇妙的，父親竟然說，他知道這是聖召（他的用詞），他知道我不會隨便作決定，雖然他為我感到惋惜，但他說這是因為價值觀的不同，他願意尊重我的決定。

我深知一方面這是父親對我的愛，而另一方面，這也是神的恩典開路。我心裏對父親愧疚和感激，但我必須要回應神的恩典和呼召。

感謝神，我和以宜在2004年底結婚，也計劃在2005年啟程前往新加坡神學院接受裝備。感謝神，我們把學生貸款還清，沒有任何欠款。也感謝神，教會所給予的支持和愛護。2005年7月19日，當我們終於搬進神學院的宿舍，先把一個搬來的舊床組裝和鋪好，我們兩個坐在床上，看著雜亂的房間，面對未知的未來（那時以宜已經有身孕，我們尚不知道孩子要在哪裏出生。後來是在馬六甲出生，那又是另一個奇妙故事了），以宜先默默流下淚來。那時我們就一起唱《野地的花》這首詩歌，兩人流淚，但信心得到堅固。

野地的花，穿著美麗的衣裳
天空的鳥兒，從來不為生活忙
慈愛的天父，天天都看顧
祂更愛世上人，為他們預備永生的路

一切需要，天父已經都知道
若心中煩惱，讓祂為你除掉
慈愛的天父，天天都看顧
祂是全能的主，信靠祂的人真是有福

感謝神，就這樣，我們經歷了奇妙的四年在神學院的裝備。三個人（我，以宜，和本恩）在2009年中回到奧克蘭。雖然我們是多麼不配，軟弱，但神是慈愛和信實，祂恩典的手一路抓住我們，使我們經歷，要先尋求神的國和神的義，我們所需用的，神都知道，也必信實的帶領。

後記：回到奧克蘭，未信主的父親送我一本書，《神學院沒教的講道秘訣》。可見父親的幽默，更看見父親對兒子的愛和無條件的接納和鼓勵。



甜在口裡，苦在肚裡（啟 10:1-11）

王世輝牧師

TCI: 今天宣教的困難，不是因為恐懼害怕，而是缺乏熱忱。如何提升宣教熱情？1. 要有勇氣（你去取過來），2. 認真追求真理（吃盡了），有國度觀（肚子發苦），有牧者心（口裡甜如蜜）。

FCF: 喜歡辯論、批判、缺乏同理、愛抱怨、自義、放大所看到的困難…，都是宣教的阻礙。

【讀經】

Rev 10:1 我又看見另有一位大力的天使從天降下，披著雲彩，頭上有虹，臉面像日頭，兩腳像火柱。 **Then I saw another mighty angel coming down from heaven. He was robed in a cloud, with a rainbow above his head; his face was like the sun, and his legs were like fiery pillars.**

Rev 10:2 他手裡拿著小書卷，是展開的。他右腳踏海，左腳踏地， **He was holding a little scroll, which lay open in his hand. He planted his right foot on the sea and his left foot on the land,**

Rev 10:3 大聲呼喊，好像獅子吼叫。呼喊完了，就有七雷發聲。 **and he gave a loud shout like the roar of a lion. When he shouted, the voices of the seven thunders spoke.**

Rev 10:4 七雷發聲之後，我正要寫出來，就聽見從天上有聲音說：「七雷所說的，你要封上，不可寫出來。」 **And when the seven thunders spoke, I was about to write; but I heard a voice from heaven say, "Seal up what the seven thunders have said and do not write it down."**

Rev 10:5 我所看見的那踏海踏地的天使向天舉起右手來， **Then the angel I had seen standing on the sea and on the land raised his right hand to heaven.**

Rev 10:6 指著那創造天和天上之物，地和地上之物，海和海中之物，直活到永永遠遠的，起誓說：「不再有時日了（或作：不再耽延了）。」 **And he swore by him who lives for ever and ever, who created the heavens and all that is in them, the earth and all that is in it, and the sea and all that is in it, and said, "There will be no more delay!"**

Rev 10:7 但在第七位天使吹號發聲的時候，神的奧秘就成全了，正如神所傳給他僕人眾先知的佳音。 **But in the days when the seventh angel is about to sound his trumpet, the mystery of God will be accomplished, just as he announced to his servants the prophets."**

Rev 10:8 我先前從天上所聽見的那聲音又吩咐我說：「你去，把那踏海踏地之天使手中展開的小書卷取過來。」 **Then the voice that I had heard from heaven spoke to me once more: "Go, take the scroll that lies open in the hand of the angel who is standing on the sea and on the land."**

Rev 10:9 我就走到天使那裡，對他說：「請你把小書卷給我。」他對我說：「你拿著吃盡了，便叫你肚子發苦，然而在你口中要甜如蜜。」 **So I went to the angel and asked him to give me the little scroll. He said to me, "Take it and eat it. It will turn your stomach sour, but in your mouth it will be as sweet as honey."**

Rev 10:10 我從天使手中把小書卷接過來，吃盡了，在我口中果然甜如蜜，吃了以後，肚子覺得發苦了。 **I took the little scroll from the angel's hand and ate it. It tasted as sweet as honey in my mouth, but when I had eaten it, my stomach turned sour.**

Rev 10:11 天使（原文作他們）對我說：「你必指著多民、多國、多方、多王再說預言。」 **Then I was told, "You must prophesy again about many peoples, nations, languages and kings."**

【引言】

今天我要用啟示錄來談宣教。（為什麼要用啟示錄？）

【因為】啟示錄充滿了許多末日預言、人類歷史終結的答案…。（滿足人的好奇心）

【困難】但啟示錄充滿許多圖像，看不懂，大家各自解讀，就偏離真理好遠。

其實，啟示錄的信息很清楚：【耶穌必要再來，並且得勝前來】。

那時，【世界要受審判】，【因信稱義的基督徒】要【蒙拯救/成聖】。（complete）。

這是聖經啟示最終的結果。結果告訴我們：【因信稱義的基督徒至終是蒙拯救/成聖的】

。

什麼是得勝？（啟示錄中，主耶穌說得勝的…）

得勝的，我必將神樂園中生命樹的果子賜給他吃…(Rev 2:7)

得勝的，必不受第二次死的害…(Rev 2:11)

得勝的，我要賜給他權柄制伏列國…(Rev 2:26)

得勝的，我必不從生命冊上塗抹他的名，並且要在我父面前，…認他的名。(Rev 3:5)

得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上與祂同坐一般。(Rev 3:12)

那麼，這個結果是否會幫助我們在上過一個得勝的生活呢？
我們怎樣才能過一個得勝的生活呢？

有一個很重要的前提，就是主耶穌一再重複地在啟示錄中所宣講的，就是…

「聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽…」 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches. (Rev 2:7a)

【禱告】

施恩的主，我們知道按我們天然的肉體，我們都不是得勝的，因為我們常常會放大所看見的困難，遇見困難就畏縮，或批判、或抱怨、或冷淡退後…

但我們深信祢向我們所啟示【因信稱義】的真理，知道【因信稱義的基督徒至終是蒙拯救/成聖的】，我們就滿懷盼望，靠主重新得力，要做一個主所喜悅的得勝者。

主求幫助我們專心聆聽聖靈向眾教會所說的話，【凡有耳的，就應當聽】，好叫我們謙卑受教，心被聖靈感動，遵主的道而行，我們就是祢所喜悅的得勝者。

願今主日的信息再次挑旺我們眾人火熱的心。

如此禱告，奉主基督恩惠的名。阿們。

【信息】

教會存在的目的，就是為宣教。

今天宣教的困難，【不是因為恐懼害怕】…(戰爭、飢荒、危險)；(沒有方法、缺少經費、不夠吸引人)；…

【而是因為缺乏熱忱】 (passion). The difficulty of mission today is not because of fear, but because of lack of passion.

缺乏熱忱，就沒有人要參與（要擺上禱告、要接受裝備、要犧牲自己的時間…）。

【回顧過去惠恩堂的短宣經歷】

※台灣魯凱族的短宣。

事前準備了很久，【內容】英文營。要準備英文宣講，節目，歌頌讚美，福音陪談，遊戲預備，…

【遠距分工】奧克蘭同工…(當時線上並不成熟)

【困難】中國護照遇到困難…(澳洲過境，台灣入境)；小朋友身體不適（蚊蟲、流鼻血）；身體疲乏（腳腫、炎熱酷暑、寢室的安排）…

※PNG的醫療短宣。

【內容】醫療（骨科、眼科），兒童營，逐家探訪（小島的商家、街訪、華人家庭），…

【遠距分工】奧克蘭、陶朗佳同工…(當時線上並不成熟)

【困難】瘧疾，治安…(事前做了很多預防)

回顧過去這些短宣的種種，要讓我們的心再次聚焦在最後的【得勝】（不是做得好不好，而是順服、仰望、倚靠、禱告…帶來了新的經歷，經歷神自己的權能。）

我們不再怕跟人傳福音，不怕接觸陌生人，不怕遇到困難，不怕會有挫折…
因為主與我們同在【以馬內利】。

傳福音就是與人【分享你生命的得著】。

※若你遇到一個人，他身體常會發癢，你就與他分享自己得醫治的經驗。（這不是僅僅因為你有這樣的經驗，重要的是你【關心他】，不然，冷漠對待就好，何必惹塵埃？）

※若你遇到一個人，他有憂鬱，宅在家裡胡思亂想，你就去與他談話，提起他的興趣，帶他出來曬太陽，接觸大自然、接觸人群…。（這不是僅僅因為你是他朋友或親人，重要的是你【關心他】，不然，點到為止，何必花時間去陪伴呢？）

傳福音與人【分享你生命的得著】，不在於你懂不懂得技巧，會不會分享，有沒有方法…（這些固然重要），但最重要的乃是【你關心他】。（這就是所謂的【熱忱】(passion)

Page 1: (約翰看見的異象) The vision that John saw

約翰看見了什麼？(大力的天使)

「我又看見另有一位大力的天使從天降下，披著雲彩，頭上有虹，臉面像日頭，兩腳像火柱。」 Then I saw another mighty angel coming down from heaven. He was robed in a cloud, with a rainbow above his head; his face was like the sun, and his legs were like fiery pillars. (Rev 10:1)

這個人是誰？（因為有『雲彩』、『虹』、『日頭』、『火柱』，這些極具靈意的字句、在《聖經》所描述的就是「上帝」）

【虹】／立約的記號。

【日頭】／耶穌登山變像，臉面明亮如日頭，衣服潔白如光。

【雲柱、火柱】／上帝同在的記號。]

但約翰明說，這是一位【大力的天使】，神的僕人。

那為什麼描述得那麼像主耶穌？

因為他天天事奉主，與主親近，他就看起來就像主。

※摩西。他在西乃山上與主親近四十晝夜，結果面皮發光。

【主的僕人必有主的形狀】 The servant of the Lord will be in the shape of the Lord

「我們眾人既然敞著臉得以看見主的榮光，好像從鏡子裡反照，就變成主的形狀，榮上加榮，如同從主的靈變成的。」 And we, who with unveiled faces all reflect the Lord's glory, are being transformed into his likeness with ever-increasing glory, which comes from the Lord, who is the Spirit. (2Co 3:18)

(別人可以從基督徒身上看見主)

看見什麼？(主的生命)

(更具體來說，就是)【主的愛】(有愛心、肯饒恕、阻止惡)。並且【主的榮耀】(這稱讚不是你的，是主改變你的)。

※保羅曾說自己是使徒中最小的一個(他謙卑)。後來他說自己是個罪魁(真正的謙卑，榮耀主)。

這很困難嗎？

但聖經告訴我們說，一點都不困難，只要你會【照鏡子】，就能從鏡子中看見主的形狀，並且榮上加榮。

(照鏡子，就是天天親近主)

約翰聽到了什麼？(七雷發聲)

「七雷發聲之後，我正要寫出來，就聽見從天上有聲音說：『七雷所說的，你要封上，不可寫出來。』」 And when the seven thunders spoke, I was about to write; but I heard a voice from

heaven say, "Seal up what the seven thunders have said and do not write it down." (Rev 10:4)

七雷發聲。（這不是沒有意義的響聲）。是可以寫下來的。但是當約翰正準備寫下來的時候，天上有聲音制止了他。「七雷所說的，你要封上，不可寫出來。」

七雷之後，約翰又聽到了大力天使的說話…

「不再有時日了（或作：不再耽延了）。」 **There will be no more delay! (Rev 10:6)**

什麼事情不再有時日了？（不再耽延了）

就是七印、七號、七碗、七雷……這些事，末日的審判要實現了！（不是說說而已，大力天使是用【起誓】的方式說的，他傳達上帝的話）。

因為…

「但在第七位天使吹號發聲的時候，神的奧秘就成全了，正如神所傳給他僕人眾先知的佳音。」 **But in the days when the seventh angel is about to sound his trumpet, the mystery of God will be accomplished, just as he announced to his servants the prophets." (Rev 10:7)**

【神的奧秘】就成全了。（什麼是神的奧秘呢？）

當我們說這是【奧秘】時，就是說，我們看見這個事情的結果很【希奇】（我們不懂為什麼會這樣？沒有辦法解釋）

但是當我們認識神之後，我們再看那希奇的事，我們就說這是【奧秘】，意思是，我雖然沒有答案，但神有答案。

因為所謂【奧秘】就是【隱藏起來】的意思。它是有答案的，只是被刻意隱藏了。

那麼聖經中【神的奧秘】，就是歷世歷代以來先知所說的【預言和應許】。…

這個奧秘，在新約就被解開，就是【因信稱義的罪人要蒙拯救】，而不信的都被定罪，要面臨罪的審判。（這是complete，而不是finish）

【神的奧秘】就成全了。這個日子就在第七位天使吹號發聲的時候，神的奧秘就成全了。（換句話說，就是末日審判就全揭曉了）。

這實在是個好消息。我們所傳的福音是真的，信耶穌的人都要得拯救的歷史時刻終於到了。

【傳福音/信福音的迷思】

很多時候，人總是對未來的事情充滿好奇，卻對自身該有的正確回應漠不關心。

啟示錄中的七個印，代表什麼？每一個印揭開後，就發生一些事，這都是什麼意思？

天使的七個號，代表什麼？七個碗又有什麼意思？…

我們總是對這些預言充滿好奇，甚至會拿來比對現在的國際局勢正處在那一個階段…但對於關乎自己和世人的得救，並不那麼在乎，既然不那麼關心人的得救，也就不在乎自己是否得勝…

所以，當約翰聽到【七雷的發聲】，他正準備要寫下來，天上就有聲音說：「七雷所說的，你要封上，不可寫出來。」 **Seal up what the seven thunders have said and do not write it down. (Rev 10:4b)**

為什麼？因為這是【神的奧秘】

人們不缺神的奧秘，因為聖經裡面所記載神啟示的奧秘已經足夠，所以神說，要封起來。人們所缺的乃是好好地讀聖經，認真地反覆思想神給我們的啟示。

Page 2: (你去，拿小書卷，吃盡了，再說預言)

所以，約翰接著就聽到天上的聲音，說：

「你去，把那踏海踏地之天使手中展開的小書卷取過來。」 **Go, take the scroll that lies open in the hand of the angel who is standing on the sea and on the land. (Rev 10:8b)**

天上有聲音對約翰說：「你去！」

(好熟悉的宣教語言)。

【我在這裡，請差遣我】。(以賽亞書6章)。去哪裡？(不知道)，只聽到神說：「誰能為我們去呢？」然後以賽亞就回應神，說：「我在這裡，請差遣我。」他就作了神的先知。

同樣，神對約翰說：「你去！」他就去…，去哪裡？(去到那個大力的天使面前…，那是一個巨大的天使，踏海踏地…)，要從他手中取回小書卷…。(談何容易？)

這裡我們要看，若要接受神差遣，就要面對極大的困難(或者恐懼)。(※好像大衛面對巨人歌利亞)

這需要極大的勇氣。(這就是宣教)

果然，約翰照做了。

我就走到天使那裡，對他說：「請你把小書卷給我。」他對我說：「你拿著吃盡了，便叫你肚子發苦，然而在你口中要甜如蜜。」 **So I went to the angel and asked him to give me the little scroll. He said to me, "Take it and eat it. It will turn your stomach sour, but in your mouth it will be as sweet as honey." (Rev 10:9)**

並且，他也照著天使所說的，吃盡了小書卷。(就是聖經)

當下，果然覺得【口甜如蜜】…，(請問各位：我們在讀聖經的時候，常常覺得口甜如蜜嗎？我們是否吃盡了聖經，常常【咀嚼/默想】神的話嗎？)

但小書卷吞到肚裡，【肚子卻發苦】。(這是什麼意思？)

(暫時先不去想為什麼口裡會甜如蜜，肚子為什麼會發苦…，我們先來看吃完小書卷之後又得到 神有什麼指示？)

天使(原文作他們)對我說：「你必指著多民、多國、多方、多王再說預言。」 **Then I was told, "You must prophesy again about many peoples, nations, languages and kings." (Rev 10:11)**

很顯然，這指示就是【宣教】，去對萬國萬民，再說預言，把神在聖經中的【奧秘】向世人宣講。(就是神慈愛憐憫的拯救，及輕忽這福音將面對審判的後果)。

【神的悖律】(paradox)

奇怪了，先前不是才說：「不再有時日了(不再耽延了)」，然後七雷的內容也要封住；…為何這裡，神又要使徒去向萬國萬民【再說預言】(傳福音/宣教)呢？

看起來，好像是互相矛盾的。但這卻是神的重要真理。

【我們的上帝，常常有許多屬性，讓人看起來是衝突的】 【全能神的悖律】(omnipotence paradox)

※公義/慈愛。(例如：警察是要執法抓人的/警察卻要放人、給人機會)。這警察必定不是好警察，(包庇、圖利、縱放)。

上帝不能有矛盾。這個看似矛盾的衝突，在耶穌基督的身上就解決了。〔※十字架，就解

決了上帝的公義與慈愛。]

所以說【不再有時日了／不再耽延了】，卻【又有時日／再說預言】。若從主耶穌十字架的角度來看，這正是【上帝的愛】。（神看似耽延，其實是祂寬容人，給人悔改的機會）

當我們看到好像矛盾的【神的悖律】(paradox)，叫約翰【再去宣講福音】…，神的這個【看似反覆矛盾的命令】發生在約翰吃完小書卷，【口裡甜如蜜，肚子卻發苦】之後，…這就說明了，神悖律的宣教使命，是發生在門徒【吃小書卷】，【口裡甜如蜜】，【肚子卻發苦】之後…。

當我們讀懂了聖經，明白神慈愛憐憫的心意，我們就能體貼神的苦衷。…

【肚子卻發苦】

【神的苦衷】上帝有時遲遲不施行公義，那是為了寬容人的悔改。

【神的苦衷】要收的莊稼多，做工的人少。

聖經真理的目的是要我們去實踐的，所以覺得「肚子苦」；
（看到莊稼熟了，卻沒有人做工，也沒有人禱告去求莊稼的主差人去收割…；）
（看到聖殿不潔淨，教會走向世俗化…），就肚子發苦。

所以，當約翰他【吃完小書卷】【口中甜如蜜】【肚子卻發苦】時，神叫他向萬國萬民【再說預言】的宣教命令就發出了。

Page 3: (國度觀／口甜如蜜，牧者心／肚子發苦)

當我們明白聖經，就知道上帝的心意（苦衷），我們的肚子就發苦了。
這是以耶穌基督的心為心，貼體神心意的一種生活態度。
但是當我們【肚子發苦】的時候，要記得【我們不是上帝】 **We are not God**, 我們肚子裡面可以發苦，但卻不要吐苦水… **The inside of the stomach can be bitter, but do not spit bitter water.**
我們的【出口要甜如蜜】，這就是忠心的牧養，因為我們永遠只是主的僕人。

【讀聖經的目的是什麼？】

讀聖經是一種享受，好像在讀情人的情書一般。（教會是基督的新婦）

有人喜歡讀聖經，（很好，感謝主），…
他讀聖經是為了與人辯論，（這也不錯，護教，捍衛真理），…
但是他的辯論是專門挑別人的毛病，以此為樂，顯得自己有學問，（這就不好，結果小組裡面就有人不敢發言，怕被挑毛病，甚至連小組長也不敢帶小組…）

讀聖經，使我們明白神的心意，「神願萬人得救，不願一人沉淪」。
所以我們【吃盡小書卷】之後，我們【口中甜如蜜】，就有【神的國度觀】（用神的角度看人、看事情），覺得神慈愛、公義、良善，滿有憐憫，好棒喔，好感恩…；在教會生活中，彼此相愛，好喜樂，好滿足…

但是在教會中仍會看到一些令人不開心的事…
對於不聽勸的事、不悔改的事，我們仍要「苦口婆心」，用溫柔委婉的心，把人挽回。（這就是【肚子苦，口裡甜】）。否則，我們就像先知約拿一樣，以為自己抱怨都是有理的。

明白神的心意，體貼神的心意，就肚子發苦，因為事奉起來常常遭受到許多委屈、酸楚。這些苦也只能往肚子裏吞，但是嘴裏卻不帶著苦，而是甜如蜜的甘甜。（這就是說不因自己受苦而發怨言，口中就是讚美和感謝，說造就的話）。

這樣表現出【牧者心腸】就是真正的順服，這背後乃是極大的信心。

Page 4: (我們的回應)

親愛的弟兄姐妹們：

今天宣教的困難，不是因為恐懼害怕（沒有方法、缺少經費、吸引力不夠…），而是因為缺乏熱情（**passion**）。

缺乏熱情，就沒有人要參與、覺得事不關己、覺得沒有急迫性…。

如何提升宣教的熱情？ **How to increase the passion of the mission?**

就是在你對主命令的順服上，…

第一個不能缺少就是【勇氣】，（『你去』、『取過來』、『吃盡了』）；…（面對踏海踏地的大力天使，巨人，仍不畏懼…）

然後，我們要繼續精煉，像煉淨的純金（999的純度），…

【吃盡神的話】 **Eat up the word of God** 喜愛讀神的話，…

【口中甜如蜜】（親近神） **Sweet as honey in the mouth** 好像與神在談情說愛一般，享受與神甜蜜的關係；…

【肚子發苦】（牧者心） **Have a bitter stomach** 有神的視角看人、看事情，明白神的苦衷，體貼神的心意去行…

這樣，宣教的動力就真實地展開了，並且都是按著神的旨意，對萬國萬民【再說預言】。

【回應詩歌】

主，告訴我如何獻上我的生命，帶希望入人群中，
主，告訴我如何付上我的關懷，將溫暖帶入世界，
我看到靈魂中的憂傷，孤獨中人的心在角落顫抖，
差遣我，差遣我，我願付出我所有，差遣我到需要你的人群中，
充滿我，充滿我，用你愛來充滿我，再一次緊握他們的手，

主，告訴我如何獻上我的生命，帶希望入人群中，
主，告訴我如何付上我的關懷，將溫暖帶入世界，
我看到靈魂中的憂傷，孤獨中人的心在角落顫抖，
差遣我，差遣我，我願付出我所有，差遣我到需要你的人群中，
充滿我，充滿我，用你愛來充滿我，再一次緊握他們的手，

差遣我，差遣我，我願付出我所有，差遣我到需要你的人群中，
充滿我，充滿我，用你愛來充滿我，再一次緊握他們的手，
再一次緊握他們的手，再一次緊握他們的手。

【禱告】

施恩的主謝謝祢把祢的特殊啟示（就是聖經）留給我們，使我們可以讀它、吃它，並得到飽足。

當我們得到飽足，就意謂著我們的口中是甜的，但我們的肚子卻是苦的，因為我們明白了祢的苦衷。

我們既在基督裡得著了君尊祭司的職分，我們就有了祢的國度觀及牧者心，我們口裡所出的，和我們手所做的，才真的能榮耀祢，踏踏實實地走上宣教的大使命。

願聖靈幫助我們每一個被主寶血所買贖回來的，讓我們天天親近主，就像對著鏡子反照，以至於變成主的形狀，並且榮上加榮。我們就是祢所喜悅的得勝者。

聽我們的禱告，奉主基督得勝的名。阿們。

God Continue to Bless ACMC

吳治汶牧師

What a joy it is to celebrate the 30th anniversary of ACMC and to recount the fond memories and blessings ACMC brought to me! ACMC was where I came to Christ, grew in faith, learnt to serve God, confirmed my calling to pastoral ministry, and sent out to serve in the Lord's Kingdom! In addition to these wonderful blessings, ACMC was also where I met my wife and ministry partner in life! In other words, ACMC has played a profound role in my life. For this reason, I have always regarded ACMC as my spiritual home and garden.

Speaking of spiritual garden, the Bible from Genesis to Revelations frequently speaks of gardens, gardeners and growing things (Gen. 2:8-9, 15; Rev. 22:2). Growing and harvesting crops was a fact of life in the agrarian cultures during Bible times. But even today we can learn from these agricultural metaphors. In particular, the labor involved in growing plants reminds us that intentional efforts are required in our walk with God and for spiritual fruits.

Moreover, when we look at the Garden of Eden, we will observe that the garden was not viewed by the author of Genesis simply as a piece of farmland, but a sanctuary where God dwells and where man should worship Him. In this garden, there was a harmony between nature and humans, and with God. In other words, the Garden of Eden was the Bible's picture of how God intended human life to be lived; it was to be a way of life and a state of soul.

Thirdly, when we look at the two verbs describing man's responsibilities in the garden, "to work and keep it," we are reminded that this space required cultivation, human industry, work and striving. In short, God's image-bearers were called to work the Garden and keep it, to cultivate it until the earth was glorified into one big, well-watered Garden.

So, why am I talking about gardens, gardeners and growing things? First of all, I give thanks that ACMC has been a spiritual garden that was instrumental for my walk with God. It was in this garden that the spiritual foundation of my life was laid, a foundation that continues to support and guide my life today.

Secondly, I want to appreciate the grace of God and individuals that contributed to the becoming of ACMC into a spiritual garden that blessed myself, my wife and many others. This did not happen randomly, but was the result of intention efforts. It was a process saturated by God's grace and the prayers, tears, sweat, and sacrifices of countless individuals, such as Rev. Siew, Rev. Chan, and many other pastors, brothers and sisters.

Lastly, as God's saved people and church, we need to know that we are called to participate in the working and keeping of the garden; to spread the seed of the Gospel and "make disciples of all nations." Every Christian then, is a gardener. We must continue cultivate and extend this spiritual garden beyond ACMC!

To do so, we must begin in the gardens of our heart, home and the church. As healthy soil is a prerequisite to healthy plants, we must improve the soil of the gardens of our heart, home and church for the Lord, creating an environment that's conducive for vibrant growth. We need to intentionally cultivate these spaces to become an environment where we can feast upon God's Word and the riches of the gospel, so that the Word finds good soil, and we can be fruitful and multiply.

May the Lord continue to bless ACMC as a spiritual garden to nurture spiritual fruitfulness and multiplication, to "make disciples of all nations."

In Christ,
Pastor Simon Goh

Bibliography

Dunne, D. A. Neal & John Anthony. 2016. "Eden, Garden of." In *The Lexham Bible Dictionary*, edited by John D. Barry, David Bomar, Derek R. Brown, Rachel Klippenstein, Douglas Mangum, Carrie Sinclair Wolcott, Lazarus Wentz, Elliot Ritzema, and Wendy Widder. Bellingham, WA: Lexham Press.

Ryken, Leland, Jim Wilhoit, Tremper Longman, Colin Duriez, Douglas Penney, and Daniel G. Reid. 2000. "Garden." In *Dictionary of Biblical Imagery*, electronic ed., 316. Downers Grove, IL: InterVarsity Press.

鴻恩堂三十周年紀念感恩

陳則達傳道

神的祝福

感謝神，鴻恩堂已渡過三十個春夏秋冬，走過的路，有歡笑有淚水，步步都留下主恩典和祝福的記號。同時，教堂擴建工程也完工了。感謝主為我們預備了一間嶄新教堂，教會將踏上另外一個新的階段。

在耶穌所行的神跡中，「五餅二魚」是四卷福音書中都記載的，由此可見屬靈意義的重要。五餅二魚給五千人吃飽，此外還有七個餅幾條魚的神跡給四千人吃飽。

現今一般人所註重的，是你本事有多少，錢財有多少。因為你有多少本事，才能作多少工。你有多少錢財，才能作多大的工種。聖經中的原則卻不是這樣，當時所能拿出來的只有五餅二魚，這麼些微的糧食，如何能供應那麼大群眾的需要？但這兩處神跡中，最少有六次提到「祝福」。所以今天的問題，不在乎人的本事有多少；錢財有多少。五餅二魚代表我們所有的，五千人代表我們所作的。在世人的眼裏，我們這微薄的資源怎能完成這麼大的工程呢？但我們所看重的，是神的祝福。

這個屬靈的原則，不只用在今天的教堂擴建上，也可用在弟兄姐妹身上。從前喬治·慕勒是一個德國街頭上的小混混，他怎能去作一個撫養兩千位孤兒的工作呢？美國的慕迪，原本是一個皮鞋店的小職員，怎麼能將整個美洲翻轉過來呢？可見關鍵不在乎他們的出身如何，乃在乎有神的祝福。

如何得到神的祝福？

一) 除去罪的攔阻

罪是攔阻神的祝福臨到祂兒女重要因素。神祝福，復興就臨到，神不祝福，一切努力都是枉然。所以今天我們要認罪悔改，才能除去罪的攔阻，得到神的祝福恩典。

二) 活在神的祝福中

亞伯拉罕是一個活在神祝福中的人，因為他順服神的吩咐。神要他離開本地本族父家，他聽命。神要他獻上以撒，他順服。因此神的祝福臨到他「論福，我必賜大福給你；論子孫，我必叫你的子孫多起來，如同天上的星，海邊的沙；

你子孫必得著仇敵的城門；並且地上萬國都必因你的後裔得福，因為你聽從了我的話。」（創22:17-18）

所以，我們要得著神的祝福，第一，要除去攔阻神祝福的原因——罪。第二，要活在神的祝福中，也就是神怎麼說，你就怎麼行。神怎麼吩咐，你就怎樣順從。

結語

我們感謝主，祂祝福眾弟兄姐妹，能同心合意完成了教堂擴建聖工，求主使用教堂來拓展福音聖工；使多人得著祝福。神的祝福的心意，不是只讓一個人承受祂就滿足，祂透過祝福一個人——亞伯拉罕，進而祝福一個家——雅各家，更祝福了一個國——以色列祭司的國度。盼望眾弟兄姐妹都得著神的祝福，那麼，必將有大的恩典，要顯明在我們中間，來彰顯神榮耀的作為。

從未走過的路

何明道牧師

參考經文：約書亞記3：1-5

「約書亞清早起來，和以色列眾人都離開什亭，來到約旦河，就住在那裏，等候過河。過了三天，官長走遍營中，吩咐百姓說：「你們看見耶和華你們神的約櫃，又見祭司利未人擡著，就要離開所住的地方，跟著約櫃去。只是你們和約櫃相離要量二千肘，不可與約櫃相近，使你們知道所當走的路，因為這條路你們向來沒有走過。」約書亞吩咐百姓說：「你們要自潔，因為明天耶和華必在你們中間行奇事。」

感謝鴻恩堂30周年特刊編輯部的邀約，給我這樣的機會跟母會的弟兄姊妹們分享過去十年服事神的心路歷程。

大家知道我是2000年2月份從大陸移民到紐西蘭的。當時我還是一名「相當虔誠的」佛教徒，甚至有多年的修煉氣功的經歷，對真正的基督信仰可以說是一竅不通。

耶和華神是奇妙的神。他的兒子耶穌基督是無私的救贖主。雖然我們不認識他，但他卻認識我們。2001年神的兒子耶穌基督在「一樹山彩色沖印店」（註1：這是我家當時開的一家小店）抓住了我，引領我認識救恩和福音，並接受耶穌基督做我的救主和我生命的主。

信主之後的挑戰也是蠻多的。可能是因為我以前信佛練功的緣故，我信主的路走得相當艱難。從2002年到2005年我的身體和精神都受到了極大的折磨。先是我腰間盤突出的問題，病情愈演愈烈最後有兩年多時間我幾乎無法正常行走。國內國外尋醫問診花了不少費用，也經歷極大的痛苦。再就是我的膽囊切除手術，我從來不知道自己這有這毛病。2006年的某一天，我突然肚子痛，頭昏，發燒難以名狀。萬般無奈之下家人叫來了救護車，把我送到Middlemore Hospital。（註2：我們當時住在Papatoetoe）

結果一進醫院，不到一小時醫生便決定要給我做膽囊切除手術，來征求我的意見。我嚇壞了，怎麼會這樣，我覺得自己很快會死。手術的過程的確有些匪夷所思（註3：當年我也寫過一篇見證談及此事），給我做手術的全是二十來歲的年輕人（註4：我自己的感覺），印度人，阿拉伯人，中東人，最熟悉的面孔是一位菲律賓護士。誰也不認識，他們要切我的膽！我只能將自己交托給主。後來鴻恩堂一群「雲彩般的見證人」圍繞著我，把我帶出了這死蔭的幽谷。他們的名字分別是童光淑姊妹，廖竹琴姊妹，洪淵博弟兄，和陳華偉姊妹等。

2008年病愈後我決定忘記背後，去努力面前的；放下世界去事奉我獨一的主。先是在克裏神學院進修了三年聖經基礎和神學概論。這三年讓我大開眼界，明白了神國的浩瀚和自己的渺小。畢業後我並沒有立即投身工場，而是接受了衛理公會的資助前往新加坡神學院繼續深造。

2011年到2014年在新加坡的求學生涯徹底改變我的三觀（人生觀，價值觀和世界觀）。正如參考經文背景所啟示的，我似乎同樣的經歷了埃及為奴之地，紅海完全的釋放，曠野順服與悖逆的磨礪，和四十年試驗神試探神的千辛萬苦，14年6月我站到了約旦河邊，面對滔滔河水，遙望應許之地，跟著神的約櫃要走那「從未走過的路」。

2014年我被分配到漢密爾頓布道所牧會。18年按立副牧；21年按立主牧；20年漢美頓布道所升格懷恩堂；今年一月我們又開始了北城布道站的事工。感謝神從我信主的那天起從來沒有離棄過我，同時讓我天天記得：「你們要自潔，因為明天耶和華必在你們中間行奇事。」

God, AI & Us: Finding Meaning in the Digital Age

王理勵傳道

In June 2023, over 300 Christians attended an experimental ChatGPT-powered church service at St. Paul's church in Fürth, Germany. This unique event was part of the biennial German Evangelical Church Congress. The service featured a 40-minute sermon generated by ChatGPT and delivered by avatars, also created by computer algorithms¹. The chatbot, originally portrayed as a bearded man with a stoic demeanour and monotonic voice, addressed the audience with these words: "Dear friends, it is an honour for me to stand here and preach to you as the first artificial intelligence (AI) at this year's Protestant convention in Germany." Distinct avatars were created to fulfil specific roles on stage: one to greet the congregation, another to lead them in prayer, and a third to deliver the sermon for the day. This is the handiwork of Jonas Simmerlian, a theologian and philosopher from the University of Vienna. Since it's an experiment, the goal is not to immediately replace the current church service but rather to introduce new ideas for discussion about how we approach worship. While some find it off putting due to the lack of emotions and fast, monotonous speech (somewhat easily detected to a pair of trained eyes and ears), surprisingly, others praised how effectively and realistically it all came together.

If there was one word to sum up 2022/23, it would undoubtedly be ChatGPT or AI. ChatGPT stands for Chat Generative Pre-trained Transformer. It is an AI chatbot that uses natural language processing to create humanlike conversational dialogue. Like many pastors, I've also been asked about the use of ChatGPT and AI in church ministry and sermon preparation. If we can ask (or trust) AI to drive our car, adjust the thermostat in our home, what's preventing it from writing Sunday sermon and offering counselling services? As a pastor, I find myself contemplating this issue deeply. After dedicating three rigorous years to graduate from Bible College, I wonder if all that effort might be rendered obsolete by the emergence of AI. One crucial lesson I've gleaned from my studies is not about how much I know, but rather, how much I do not know. It's impossible for someone in a relatively short lifespan to master all the knowledge in theology. However, with AI's ability to scan and analyse articles in a matter of seconds, and deliver information in a professional and well-presented manner, it's not hard to perceive how AI appears to be surpassing human capabilities.

Nowadays, with advanced technology, the day may soon arrive when churches utilise AI and technology to recreate Sunday sermons, capturing the voice and tone of past (yes, even deceased) prominent preachers². Just imagine hearing Billy Graham addressing contemporary issues once more or reliving the impassioned sermons of Martin Luther Jr. and listening to the wisdom of CS Lewis. The potential

1 Edwards, "AI-Powered Church Service in Germany Draws a Large Crowd."

2 Kneese, "Using Generative AI to Resurrect the Dead Will Create a Burden for the Living."

is limitless. However, the pivotal question remains: to what extent does this constitute reality? How much of this is REAL? And are there ethical considerations surrounding the integration of AI in worship services and sermon preparation?

You see, ChatGPT is largely trained to process and create humanlike conversational dialogue. Essentially, it absorbs all the provided sources and calculates two key aspects: (1) the frequency of item appearances and (2) the relationships between these items. Consider a conversation between a human and AI; try to discern which is which.³ The AI has advanced to the point where it strives to emulate genuine human interactions, complete with imperfections like pauses and filler words (e.g., *umm, uhh, er*) in our conversation. Moreover, due to the inherent structure of language, AI can grasp these rules and produce something coherent. While it may assist in tasks like scheduling a haircut appointment, the question remains: can it genuinely engage in *meaningful* conversation?

Similarly with music, you can also generate AI music. For example, I can ask the AI to generate music reminiscent of J. S. Bach: Firstly, AI analyses all the compositions by Bach it has been exposed to and calculates how often he employs notes like A, A \flat , B, and so forth—the respective occurrence percentages of each note; Secondly, it assesses how frequently A follows C \sharp , establishing the percentage of this particular note relationship. Using these probabilities, AI crafts a template to create something akin to Bach's style. However, unlike Bach himself, known for intricate and highly expressive compositions, AI's creations would embody a more "standard" rendition of Bach's work, founded on the established patterns of "classic" Bach. But is this so-called "new creation" *meaningful*?

Likewise, ChatGPT can produce a sermon and craft a worship service that may be quite compelling, but it cannot generate an entirely new sermon that has never before been conceived. Essentially, AI operates on the foundation of statistically analysing past occurrences; it lacks the capacity to generate wholly original content. In contrast, only God can make new things (Rev 21:5). Only Christ can transform us into a new creation (2 Cor 5:17). Only the Holy Spirit can make us more Christlike and allow us to bear good fruit (Gal 5:22-23). ChatGPT feeds on the information that it is given by its creator and hopefully offers you something you may not have encountered yet. And the creator, of course, is none other than us - flawed, sinful, human beings.

As humans, we're inclined to seek the path of least resistance. We frequently opt for shortcuts, striving for the quickest route to work or the easiest approach to ministry. However, it's important to recognize that the most efficient way isn't always the most *meaningful*. Over time, we may subconsciously develop a belief thinking that even in our spiritual journey we can take shortcuts. These might include meditation, rituals, prayers, or good works. Yet, the Bible tells us that there is no shortcut to God. What gives our spiritual disciplines meaning is our relationship with our creator. Yet, there is a constant force at play, attempting to lead us astray from God's path, tempting us with shortcuts. James refers to this as an inner desire

3 Mashable Deals, "Google's AI Assistant Can Now Make Real Phone Calls."

that entices us towards sin (James 1:14-15). This is where the deceitful nature of sin reveals itself—it over-promise and under-deliver.

Just look at the story of Adam and Eve. When tempted by Satan, Eve was promised that by eating the forbidden fruit, she would "be like God, knowing good and evil" (Gen 3:5). This promise was so well-packaged that it actually appeals to a legitimate human need –hunger. Beneath this apparent need, however, lies an enticement that often leads to disappointment and eventual bondage.

Reflecting on the use of AI, it's crucial to ask ourselves: are we mastering the tool, or are we allowing the tool to master us? I'm not advocating for the complete avoidance of AI, but rather for a thoughtful consideration of how we use these technological products. Are we acting as good stewards when we place more trust in ChatGPT than in God? Can ChatGPT replace many of our tasks and in response give us something that is meaningful and trustworthy?

Jesus frequently used the analogy of shepherds and their sheep to convey his teachings. He depicted how a flock would obediently follow their shepherd even in bustling urban settings and recognize their shepherd's voice. Through this imagery, Jesus emphasised his unique role as a leader, protector, and source of love for his followers. At night, sheep would be gathered in sheep pen for protection and Jesus referred to himself as the entrance to this place of refuge, declaring, "I am the gate; whoever enters through me will be saved" (John 10:9). This stands in contrast to thieves who aim to harm and steal from the sheep. Jesus, on the other hand, came to bestow a life that is abundant and overflowing with vitality. He even went to the extent of sacrificing his own life for the sake of his flock. And because of what he did on the cross, his sacrifice gives us the true meaning of life.

Consequently, we now view reading the Bible not as a chore, but as an enlightening journey. Prayer is not a tedious task, but a powerful and meaningful communion with our Lord. Serving in the church is no longer a burdensome duty, but a joyful expression of love. We engage in all these endeavours with renewed vigour and a deepened understanding of their significance because of Jesus.

While AI will surely simplify or overtake many of our mundane tasks, but before we hand it all over to an AI bot, let us contemplate the significance behind these tasks. Yes, you can use ChatGPT to give you a sermon outline, summarise an entire book of the Bible but is it meaningful? Ultimately, ChatGPT is not 'real' no matter how hard it tries to mimic human conversation. It cannot receive the Holy Spirit on our behalf, nor can it be a reliable source of truth. It may be very good at predicting and responding in certain situations, but it does not foster personal relationships with God or nurture spiritual growth. The meaning of our existence, as well as our actions, is brought about by the relationship with our heavenly Father and our understanding about who he is through his Words.

Furthermore, ChatGPT could potentially serve as an additional challenge for Christians who seek earnestly to engage in profound knowledge of the biblical texts. It may deter individuals from personally delving into the scriptures and experiencing

the transformative power of the text engaging with them in return. This could lead to a potential over-reliance on automated processes, potentially diminishing the development of critical thinking and creative spiritual growth.

In short, there are no shortcuts to God. At best, ChatGPT serves as a modest aid to human creativity. Whenever I engage with new gadgets and tools, I'm frequently reminded of the wisdom in 1 Corinthians 10:23: "I have the right to do anything," you say—but not everything is beneficial. "I have the right to do anything"—but not everything is constructive. While the promise of freedom that AI presents may be enticing and convenient, we must be cautious not to let it overshadow our relationship with God. It's crucial that we act as responsible stewards, ensuring that technology does not undermine the role God has entrusted to us, nor lead us astray.

Bibliography

Edwards, Benj. "AI-Powered Church Service in Germany Draws a Large Crowd." *Ars Technica*, 12 June 2023.

<https://arstechnica.com/information-technology/2023/06/chatgpt-takes-the-pulpit-ai-leads-experimental-church-service-in-germany/>.

Kneese, Tamara. "Using Generative AI to Resurrect the Dead Will Create a Burden for the Living." *Wired*. Accessed 1 September 2023.

<https://www.wired.com/story/using-generative-ai-to-resurrect-the-dead-will-create-a-burden-for-the-living/>.

Mashable Deals. "Google's AI Assistant Can Now Make Real Phone Calls," 10 May 2018.

https://youtu.be/JvbHu_bVa_g?t=39.

當時以色列中沒有王，所有人任意而為

李昊軒傳道

當時以色列中沒有王，所有人任意而為——利未人與他的妾
(士師記十九章)

引言

士師記第十九章記載了利未人與他的妾的悲慘故事，很多人在讀到這章經文的時候有很多的疑問，為什麼妾會被殘忍地切成12塊？士師記的作者為什麼要如此記載這段經文呢？背後所要帶出的神學議題是什麼？帶著這些疑問我們來看經文。

釋經

首先在19章2節中有一個比較爭議性的詞「行淫」，這個詞意思其實不應該是行淫，而是生氣發怒。有四點原因：一、行淫的女子應該被處死（利20:10；申22:21）她跑回父家是不合理的；二、利未人的態度很奇怪，如果妾真的行淫，為何他會發自真心跑去求和？三、妾的父親的態度也很奇怪，父親看到利未人因著女兒而來感到高興（3節），這不像是因自己女兒犯罪而有的反應。四、根據學者對於原文字的研究，此節經文應該是「他的妾惱怒離開他」，所以在這裏做錯事的人不是妾而是利未人。

緊接著士師記十九章4至10節的經文描繪了嶽父的好客和利未人的不耐煩，並形成了鮮明的對比，主要表現在兩方面：首先，根據原文的分析，嶽父使用命令的口氣極力勸利未人留下，塑造了一個鮮明的好客形像。在當時，招待客人只需要三天，但是嶽父仍舊想要把利未人留下。反觀利未人從第四天開始就不耐煩想要早起回家；其次，這段經文多次提到「早起」和「太陽落山」這種時間概念，一是為了凸顯利未人心情越來越不耐煩，二是為了接下來所發生的事埋下伏筆，因為嶽父的強留，利未人是太陽快落山時才離開的。

根據地理位置來看，基比亞離耶布斯約兩個半小時，從伯利恒到基比亞有四個小時。因太陽快落山（9-10節），利未人才從伯利恒出發去到耶布斯，而到基比亞的時候可能已經很晚了。

在基比亞的時候，利未人特別提到了一個詞「耶和華的殿」（18節），在敘事的一開始經文有提及他是從以法蓮山地來的，而那個時期耶和華的殿是在示羅。就算有可能他回家的路上經過示羅，但是利未人也沒有必要向老人表明自己身份。並且原文「耶和華的殿」在此句裏是強調的部分，也就是說利未人刻意要讓老人知道他的身份，故意為了博得老人的同情和信任，讓對方有好感，因為當時沒有人接待他。

在本章末尾29節至21章1節引用了撒母耳記上11章7節，這兩段經文都是一個人切下屍體，把屍塊送往以色列全地，最後全體以色列人都聚在一起群情激奮。然而不同之處的關鍵是撒母耳記中有神的介入（撒上11:6）並且用的是牛而不是人，而士師記沒有。利未人用肢解妾的方式來強迫其他人參加討伐便雅憫人

的行動，他把自己苦難的問題上升到了集體苦難的問題，因自己的私欲復仇。

從整體十九章的結構來看，開頭作者介紹了整個背景「在以色列中沒有王」

(1上)。緊接著透過兩次的接待的描述形成鮮明的對比：一、嶽父熱情接待利未人；二、基比亞人沒人接待利未人。而第二次的接待為整章的高潮，就是基比亞人的暴行。(22~28上)最後，這暴行的結局是此事傳遍各地。(28下~30)讀者一開始看到了一個好客的事件，緊接著急轉直下，從一個輕鬆的事件突然變成了令人震驚的事。這種敘事手法加強了第二次接待的沖擊力。而這個轉折點就在於利未人因耶布斯沒有一個以色列人而不敢在城裏過夜，反而轉去了以色列人的城市基比亞，使之後發生的事更加出乎意料。

從整體十九章的內容上來看，「那時在以色列中沒有王」貫穿著整章的內容，也是本章的主題，透過對比和漸進的形式來表達以色列群體道德逐漸敗壞。

首先，以各角色的描繪來表達。分三個方面：一、有關好客的對比，基比亞的居民沒有一個人接待利未人，違反了律法的教導，並且諷刺的是接待他的人不是基比亞人，而是利未人的同鄉。

二、有關其他男性角色和妾的對比，整章的敘事裏男性角色有妾的嶽父、接待的老人、基比亞的惡人和利未人四個群體。妾的父親因自己強留引致利未人很晚出發；那接待的老人打算把自己的女兒給暴徒；基比亞惡人對妾的暴行和利未人把妾給了暴徒甚至最後為了自己復仇把妾肢解了。因著這四個群體的男性任意而行，促成了妾最後的悲劇。反觀這位妾在事件的開始主動地跑去父家，到最後被動地被抓出門外，形成了鮮明的對比，從頭到尾她沒有說過一句話，妾在整章敘事中充當了一個由明到暗的隱線，妾的結局不是一個人或一群人造成的，而是當時整個社會促成的悲劇，凸顯了敘事裏所有男性角色任意而行。

三、關於利未人的道德敗壞是根據事件的發展而慢慢展露出來的。一開始他因為做錯事跑去和妾求和，離開伯利恒也是因著嶽父的問題，他還因著耶布斯城的問題而轉去了基比亞，敘事的前半段他都沒有什麼道德問題。但是後半段因他撒謊博得老人同情和把妾當做是使女看待開始，(妾在當時社會地位低下，一般被看為奴隸或者侍女)他為了自己的安全把妾抓出門外造成了最後的悲劇，更殘忍的是他為了自己復仇的私欲把妾的屍塊送給了以色列全地，讓他們起來為他主持公道，從前半段一個正面的形像到後半段無情的形像凸顯了他任意而為，因為那時以色列中沒有王。

其次，事件影響的範圍也越來越大。首先按照敘事中的登場人物順序來看，利未人跑去嶽父家挽回妾(夫妻問題)；接著嶽父和利未人之間去留的張力(家族問題)；然後是基比亞人想要與利未人交合(社群問題)；最後利未人把妾的屍塊分給全以色列人造成了屠殺事件(支派問題)。因著所有人任意而為，罪所引發的後果逐漸擴大。

最後，所有登場的人物都沒有名字，這種刻意匿名的文學手段，有兩方面的作用：一、匿名角色代表更廣泛的群體，用來反應以色列人迦南化的普遍性；二、匿名角色弱化個人身份，在情節中否定了罪犯和受害者的個性和人性，個

體在社群中沒有任何意義也不重要，強化了情節中所描繪的這個墮落世界，當時以色列中沒有王，所有人任意而為。

總之，士師記的作者透過不同的敘事方法表達當時在以色列中全百姓不依靠神，所有人都做自己認為對的事，最後造成了越來越嚴重的後果，影響也越來越大。

神學信息

（一）悖逆神而道德敗壞

以色列群體因沒有王（耶和華）統治而更進一步墮落：社會中只追求和滿足自己的利益，不追求上帝的旨意，最終每個人終將像基比亞和那個無名的利未人一樣，迷失在道德敗壞中，就好像癌癥一樣侵蝕著整個神子民的社會，帶來了無法控制的欲望和對脆弱無助的殘忍漠視。這些可悲的例子都是以色列人的提醒，犯罪需要悔改，不要像他們一樣心存惡事。

（二）其他神學信息

士師記第十九章貫穿整個事件的其中一個主題就是款待客旅，在新約中也有類似的教導。以色列人款待客旅到家中做客是上帝所吩咐的，那麼當代基督徒也應該繼續發揚光大，可能因著社會環境的改變很難把不認識的人接到自己家中住宿，但是可以安排客旅到酒店住宿；其次，是本章中出現的同性戀議題，同性戀是神所厭棄的，就如同所多瑪蛾摩拉事件一樣，神創造男女結為夫妻，同性戀違反了神的創造秩序。

應用

對於當代基督徒來看士師記第十九章有如下兩點應用：

首先，當代基督徒的生活是否像當年以色列人一樣道德敗壞？如今基督徒和教會也要時刻警醒自己被異教和世俗文化的侵蝕（比如同性戀），不要用自己的道德標準，而是上帝的道德標準來過生活。要時刻警醒自己的所做所為，做上帝眼中看為好的事（比如接待客旅），否則最終會受到上帝的審判。身為基督徒應該用自己的能力來拯救和保護而不是欺壓他人。

其次，基督徒不應該生活在利己主義當中，不應像當時以色列人一樣任意而為，諸如「這是我的生活，我自己決定」這種思想就是把自己當作王，而不是讓神來作王，這也是現代版迦南文化侵蝕的寫照。這種悖逆神的罪使人一步步慢慢地墮落，遠比人想象的還要深遠，所花費的也比想象中更多。

得救與見證
見證篇

為什麼為什麼

熊貴妃

因著各種原因，我把入會班一拖再拖到如今。

今年六月上入會班的第一天，牧師說：上完課程要寫一篇信主經歷或生活見證，要500-1000字哦！坐在下面的我心想：啊不會吧？信主經歷在馬來西亞教會受洗之前寫過了……腦袋裏急轉彎，順時針，逆時針的轉轉轉找答案，我該從哪裏寫起呢？

學齡前的我小腦袋瓜裏就藏著一個怎麼也弄不明白的問號，「我為什麼不是你，你為什麼不是我？」看似簡單的問題卻沒有一個大人可以回答我……。但我確定我不是蘇格拉底，更不是愛因斯坦。爸爸被問到無語時只能不耐煩的說：我就是我，你就是你，哪有什麼你你你我我的問題！哥哥說我腦袋有問題，想多了，吃飽撐著！可是可是……我就是想弄明白些什麼！不過那個「什麼」，我當時還小，還真不明白「那個什麼，到底是什麼」！更狠的是我還會問爸爸：鄰居老伯那天死了，他不可能像你說的那樣，死了就沒有了……他一定會在某個地方的！我的這個問題和自我回答，還真把我父親給嚇個半死！我估計他這一生從來沒敢對我母親提起過，他這個小女兒的腦子可能有嚴重的「問題」呢！

我小時候愛爬果樹，喜歡高高在上可以眺望遠方，渴了餓了，隨手摘一顆水果解渴充饑，坐在樹枝上晃著小腳丫，看著遠處的田野與藍天，心裏得意舒坦時也會想，這樹上的果子真甜，田野綠油油的，雲朵竟然可以飄浮在天空中，真的好神奇哦！咦？腦袋瓜裏又蹦出了好幾個問題？？？這下可真沒完沒了了！大人們沒有答案，我只好暗自尋尋覓覓「為什麼又為什麼」28年之久，直至上帝透過各種經歷讓我尋見祂，倒不如說是祂等候我，因為祂的時間總不錯誤！我由最初滿腦子的「為什麼」後來在基督裏找到了「因為」的答案，我終於笑了！仿佛看見當年光著腳丫倒掛在樹上開心的我！

以後的人生中還會遇到許多「為什麼」，但我知道「因為」都在祂的手中，我坦然釋懷。從此我的腦袋瓜可以安靜在祂裏面，因為祂是掌管「為什麼」和「因為」的主人。從「為什麼」到「基督裏」，是今生和永恆的距離，卻也只在那一念之間的認罪和恩典的距離，不是嗎？

～～神的事情，人所能知道的，原顯明在人心裏，因為 神已經給他們顯明。
(羅馬書1:19)～～

寫到這裏，應該有800個字了，還有很多信主之後的經歷沒能寫完。放下筆，我要找那個先有第一「因」才有以後的「為什麼」的主耶穌在讀經中相會去了！

《主所愛的，祂必管教》

趙因潔

主內牧師、傳道、長輩、弟兄姐妹，大家主裏平安：

我是來自青團的Judie。我也是團契裏的小組組長，在組長的崗位上也服事了好幾年。很感恩上帝的揀選和願意使用我，讓我能夠在每一次的做功課到備課，直到和小組的姐妹們一起來上課的時候，神都對我來說話了。

這一年下來，跟隨耶穌的藝術（二）對我的得著很大，也因此成為了我生命中經歷上帝豐盛恩典的其中一個工具，特別是第五單元：門徒之路的絆腳石：為何會失敗？當中談到的就是作為一個門徒，我們必經的成長道路，過程裏難免會有停滯，甚至生命經歷神的修剪，重建直到再一次被神大大的充滿的過程，我想，無可否認，這都是我們每一位都必經歷的一段旅程吧？

曾經的我，以為我的生命是一個成熟信徒的生命，可是到頭來，才發現原來我不過是一個披著狼的羊，換句話說，生命裏邊很多的驕傲自我地讓我以為我是一個靈命階段達到了成熟的一個信徒，可是始終只是一個還在吃奶階段的信徒。魔鬼撒旦很常的使用我的軟肋、生命裏面的破口來不斷的攻擊我，而我甚至也降服於了魔鬼的心意，違背了神的心意。

直到去年2022年的五月，神祂再一次的來對我說話，打破我生命的老我，重建了我的生命。神讓我經歷了猶如過山車的旅程，從自己得到新冠狀肺炎，到之後幾個禮拜又得流感，大學最後一年的壓力，一直有聲音告訴我「哎呀！我不可能畢業的！一定很難，我做不到的！」到與神關係的修復重建，重新認識自己。對我來說，這是我人生裏一個很漫長的過程，但神祂從來沒有停止工作。神的時間總是最美好的，在我最壓力的時候，神讓我在去年的實習裏，被派到了一間基督教幼兒園。神就是在這個時候動工。祂使用了孩子的生命來祝福我。

他們那簡單的對神的心和禱告聲我至今仍無法忘記：

"Dear Jesus, thank you for the rain and sunshine, thank you my friends, thank you for my daddy and mummy, please help us to be safe, in Jesus name we pray, Amen."

這樣的一個禱告文，讓我重新深思了禱告的意義。那個實習過程中，神對我說話了。生活中，其實神一直都在使用不同的人、事和物來對我說話；只是曾經高傲的我，蒙蔽著了我的雙眼和雙耳，讓我看不到和聽不見神要對我說的話；以致曾經的我迷失了，不斷地跌入魔鬼的網羅裏。

這段禱告文，神再次的提醒我，為著小事感恩，為著大事交托。相信神在祂最美好的時間，一定有著祂最美好的安排。無法說，禱告以後，所有的煩惱和憂慮就會立刻雲消霧散，但是神卻應許：

「你們禱告，無論求什麼，只要信，就必得著。」（馬太福音21：22）

有首原創詩歌的歌詞，它在我每一次再次聽的時候，總是牽動著我的心，被神的話來觸摸。裏面有段歌詞如此說道：

「 一點點小事 也交托在祂面前
一點點小事 會生出大大信心
一點點小事 當禱告也要警醒
世人看輕微 卻會討主歡喜 」

——《一點小事 | 小羊詩歌 · 基音原創《禰與我同在》專輯》

靠著神的恩典，我順利的在去年未完成了大學的學業，並於今年畢業了。我可誇的不是我自己的實力才能，而是神的憐憫和恩典，讓我在一次又一次的難關中過關，願將這一切的榮耀都歸於我們在天上的阿爸父！

故事仍舊未完待續，完成大學不是我人生的句號，而是一個全新的起跑點。我在今年正式的進入職場，忙碌的生活，面對著許多的措手不及、全新身分、想在工作及服事中取得一個平衡點等。我在剛開始進入職場的時候，癱了！但是神的恩典沒離開過，我時常在工作時聽到這一節經文一而再再而三地出現在我腦海裏：

「無論做什麼，都要從心裏做，像是給主做的，不是給人做的，因你們知道從主那裏必得著基業為賞賜；你們所事奉的乃是主基督。」
(歌羅西書 3:23-24)

我知道，今天我成為一名幼教老師，是神對我生命裏的一個呼召。靠著主恩典，我完成了大學並進入了這個行業，很多的委屈和不易，一而再地一直要打倒我；但每次困難來臨時，我告訴我自己交托神並選擇順服神的引領，神讓我看見並經歷祂是如何帶我進入我生命裏面的「迦南美地」，得享神豐富的應許。我回應了神在我生命裏其中一個的呼召。過程中，我遇見很多生命裏的「歌利亞」，但我時常禱告神說：

「神啊，求你賜給我猶如大衛一般的勇氣，靠著萬軍之耶和華加給我的力量來打倒我生命裏要打倒我對你的信心的一切人事物，因為我深信我所經歷的，主你必不輕看，並要賜我力量來面對。奉主耶穌的名字祈求，阿門！」

人生走到今天，數算並感恩神過去的帶領，今日的保守，未來的顧念。我們一生的年日，在神的眼裏看似千年如一日。我們也不曉得明日將如何，但是我們卻知道祂掌管明天。弟兄姐妹，今天無論神將你放在什麼位置上、或什麼職業；不要懼怕，並要深信你是蒙福的。無論何事，神已賜給你力量和智慧來靠著祂完成。只要知道，所做的是給神做的，是為要榮耀神的名字，那就足矣了。因為我們一生活著為要事奉並榮耀神的名字！願一切頌贊榮耀都歸於那坐在寶座上的神！阿門！

「不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的，因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望，盼望不至於落空，因為上帝的愛，已藉著所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏。」(羅馬書5:3-5)

天父豐盛的恩典及看顧（大學實習篇）

何謙柔 Cheryl

今年可真是忙碌充實的一年。印象深刻的是沒日沒夜的為著讀書和實習忙碌和緊張。思緒都被每天發生的，和擔心未來即將發生的所填滿。每天活在自己的煩惱瑣事中，把神排在第二位，有時甚至倒數第二！雖知不該如此，但我的心情總取決於我當天生活中所遇到的一切，好的一天充滿喜樂，不如意的一天郁郁寡歡。回想兩年前寫下有關我如何在上帝保守之下，終於讀上想要的科系的見證，經歷過上帝賜下的恩典歷歷在目，就覺得自己好可笑。上帝一直都在眷顧著我，讓我順利讀書，過關斬將到今年——最後一年，而我竟還諸多借口的沒多渴慕祂，不多與祂親近，不多獻上對祂的感恩。

回顧時才發現，上帝一直保守帶領我度過一些我在當時覺得艱難的情況。特別是最後一年的實習，我很是害怕，因為幾年下來都在疫情期間學習，導致對自己沒有信心出去和現實社會裏的人們配搭和幫助他們。實習時每天要去接觸面對的人事物，若不是祂工作，根本辦不到。上帝透過我在實習中所遇見各種各樣的事，讓我看見尋找盼望，需要祂救恩的人是多麼的多。我跟這些人接觸，才明白上帝要我默默為他們禱告。祂要操練我不論工作環境如何，在職場上要活出耶穌的愛和祂的平安喜樂，並要我曉得我是多麼地蒙福，當把這福分帶給其他人！神的愛和恩典浩大！

每一次實習時的探訪我都戰戰兢兢，擔心自己哪裏做不好，會說錯什麼話，會遇到什麼情況掌握不來。我實習範圍偶爾有機會和監督我的職業治療師，駕車到比較偏遠的區域探訪客戶，路途中偶爾會看到在新西蘭常見的風景——無憂無慮、自由自在的牛和羊，還有途經鄉間小路可看到不同的鳥類。上帝透過這些動物提醒了我一處經文—『』你們看那天上的飛鳥，也不種也不收，也不積蓄在倉裏，你們的天父尚且養活它，你們不比飛鳥貴重得多嗎？』（馬太福音6:26）。記得一天在路途中看到此風景，忽然想到這節經文時，全身起雞皮疙瘩，深深感觸是上帝的恩典把我安置在奧克蘭南部的區域實習，祂以祂美好的創造，提醒我不必懼怕。我心再次被提醒有一位創造宇宙萬物，勝過萬有，充滿恩典慈愛的父與我同在。

實習期間，常覺得自己也許是這位監督職業治療師看過最害羞膽小的學生了。但是上帝的作為奇妙。在實習最後幾周，接近學期的最終評估期，我被安排跟她一起去探訪一位新客戶，我因此幾乎每晚難以入眠，因為這將是我第一次把自己當成一位職業治療師，與新客戶的家人進行對話分析其狀況。我心裏不斷跟上帝訴說我的緊張並求祂賜我所需要的聰明智慧。這一天終於來到，記得當天我緊張地和這位新客戶的家人介紹了職業治療師的職責與服務，以談話的方式初步了解，分析看我們有什麼資源以及在我們能力範圍之內可以如何有效的幫助他們。當時我抖得厲害，覺得自己做的糟透了，我監督就坐在旁邊，我始終不敢往她那裏看。當天結束後上車準備回公司，監督在車上跟我說雖然剛才沒有做得很完整，但她很欣慰我這第一次已經做得很不錯。她與我分享說別看她現在的自信，學生時期的她比我還害羞，解釋工作內容時還支支吾吾的，也是靠著多練習和多與人接觸之下才慢慢進步，還給予了我一些非常造就我未來職業生涯的話語。就這樣我們在一片歡笑聲中一路乘車回公司。現在回頭

看，這都是恩典——有接受我這位實習生讓我練習的新客戶家人，有明白我感受並給予我鼓勵的監督（她還請了我最愛的咖啡！）。

在我寫這篇見證時，已經知道了下一學期會被安排到哪個地方實習，知道後心裏不免又對未知擔心，真沒預期會被安排去這領域實習。感謝主我一直有在聽一首詩歌〈Your Will Be Done by CityAlight〉這首歌每每在試煉中帶給我安慰。此刻，對的時間點，提醒了我要以主的話為我信心的根基，把信心建立在耶穌基督我的磐石上。我既知道主耶穌是我救主，祂住在我裏面，就當知道自己的身份有多寶貴，在主的眼中有多麼珍貴。我的心呀，當知主耶穌與我同在，祂必在我生命中成就祂美好的旨意。祂應許祂的能力，要在我的軟弱上顯得完全。

我對未來的擔心困惑，主讓我在靈修時看到約翰·派博寫的這段話，願與大家共勉之：「如果我們的未來看起來暗淡，可能有兩個原因：一是看到前景苦難將至；二是看到前景幸福未至。將人心力耗盡的難道不就是這兩樣嗎——懼怕將至的苦難，和渴望著未至的幸福？若是這樣，那麼以賽亞書的應許正是你我所需的：當聖靈被澆灌在我們心裏，懼怕就會消失，饑渴也得飽足。」

最後一個學期肯定一樣忙碌疲倦，加上這次的實習領域是我根本沒想過會被安排進去的領域，其將決定我是否擁有畢業的資格，而且所要達到的評分標準要比上次更高，如此情況下，還得同時一邊吸取知識，一邊實際的在職場裏學習。儘管感覺壓力倍增，上帝每每都透過詩歌，靈修，團契生活，所聽的講道，告訴我不必靠自己，即便信心小，仍當全心信靠祂！主在我心裏對我說：要記得我是賜你平安的主，我與你同在，不要懼怕；要依靠我，安然居住在我裏面。

此篇見證引用的一些經文，與大家分享：

【路加福音 6:48】「他像一個人蓋房子，深深地挖地，把根基安在磐石上；到發大水的時候，水沖那房子，房子總不能搖動，因為根基立在磐石上。」

【林後12:9】「祂對我說：『我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。』」

【以賽亞書44:3】「因為我要將水澆灌口渴的人，將河澆灌幹旱之地，我要將我的靈澆灌你的後裔，將我的福澆灌你的子孫。」

【詩篇 37:5】「當將你的事交託耶和華，並依靠祂，祂就必成全。」

【腓4:7】「神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裏，保守你們的心懷意念。」

想到我寫下一篇見證的時候，也許已是個職場青年了，心思雖五味雜陳，卻在主裏充滿盼望和期待～

感謝主在我寫這篇見證時與我同在，感謝主讓我有一班的教會弟兄姐妹們一起見證我的成長，感謝主賜予的一切恩典及看顧。

上帝賜福大家！

團契篇
樂齡團契

主席的話

洪淵博

夕陽無限好 為主再奔跑

詩篇第65篇:11節：你以恩典為年歲的冠冕，你的路徑都滴下脂油。

上帝以年為時間的單位來顯明祂在我們樂齡弟兄姐妹身上的恩典。年齡不是問題，距離不是問題，思維只要對焦，樂齡就是樂齡。

健康長壽是世人夢寐以求的福氣，但要活出豐盛而自在的人生，真是畢生的學問。我們進入人生下半場、繼而退下職場，往往會令人百感交集。孔子曰：「三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳順，七十而從心所欲，不踰矩。」三十歲，說話做事都有把握；四十歲，不致迷惑；五十歲，得知天命；六十歲，一聽別人言語，便可以分別真假，判明是非；到了七十歲，便隨心所欲，任何念頭都不會越出規矩。成為樂齡人士之後，如何做到「耳順」、「從心所欲，不踰矩」？

聖經給了我們最好的答案！就是信靠上帝、與祂相交，是營造幸福精彩晚年的要訣。箴言16章31節說「白發是榮耀的冠冕，在公義的道上必能得著」。當我們將自己交在上帝的手中，去服事祂、服事人的時候，我們開始體會到這句話的意義。步入樂齡之路，我們要學習專註以禱告和上帝連結。這樣我們就會得著與上帝同行的福氣。我們不再孤單，不再沮喪，反而常常喜樂，心存感恩。我們要感謝神。在過往的順境和逆境中，我們都能看見神的帶領，神的保守，神的看顧。

詩篇73：26 指出人的肉體會漸漸衰退，但我們不要忘記上帝是我們的力量，是我們的福份，我們不斷往前邁進，直到永遠。聖經中，我們看見上帝常常使用長者，如摩西、亞倫、撒加利亞等等，他們都被上帝使用成為榮耀的器皿。

雖然我們的生命是有限的，但上帝的恩典卻是無限的。求神指教我們怎樣數算自己在世上的日子，好叫我們得著智慧的心。我們願全心全意地愛主，並且愛人如己，把握每一個機會為主作見證，讓人看見上帝的恩典與慈愛。

求主繼續塑造我們的生命，賜我們有從祂上頭來的智慧和愛心，幫助我們凡事包容、凡事忍耐。引導我們遵行祂的旨意，發揮年長的優勢，為教會，為弟兄姐妹，為親友和社會上有需要的人帶來祝福。

上帝賜給我們有禱告的權柄，讓我們常常透過禱告，為我們自己、為教會，為眾人，為我們與上帝的關係獻上禱告。

每日禱告事項

- 禮拜天：為宣教、慈善、關懷事工
- 禮拜一：為教會牧者、同工、弟兄姊妹
- 禮拜二：為父母、夫妻、孩子、親朋好友
- 禮拜三：為樂齡團契
- 禮拜四：為紐西蘭國家、執政掌權者
- 禮拜五：為世界的和平
- 禮拜六：為自己與上帝的關繫

教會是我屬靈的家

李廣傑

有人問我你為什麼去教會信上帝因為我有一次去教會發現教會的兄弟姐妹對我特別熱情可愛到新西蘭為二年上帝幫我找到家就是教會过上幸福快樂的生活从小母親重男輕女不叫我上學讀書在家里紡織織布買地皮對女孩要嫁人男孩才是家里的接班人上帝通過父親把我送到學校這說明上帝時刻在保護我上帝永遠是我的依靠我沒上教會前害怕晚年生病有恐懼感我知道不管是什麼難題只要交給上帝就有平安教會永遠向我敞開大門的家所以讀經禱告是生活中的必修課程每天通過禱告和上帝說心裡話上帝把我晚年的患難生活送進养老院等待上帝把我接回家住在上帝給準備的地方和爸爸永遠在一起聽上帝的教導和身边的人和家里的人傳福音對新來教會的人熱情接待使新來教會的人知道教會就是他們的家現在我等待上帝接我回家住在上帝給準備的地方永遠在一起

李廣傑

樂齡團契活動

為主再奔跑

樂齡團契

每日禱告事項

禮拜天：為宣教、慈善、關懷事工
 禮拜一：為教會牧者、同工、弟兄姊妹
 禮拜二：為父母、夫妻、孩子、親朋好友
 禮拜三：為臨終關懷
 禮拜四：為領西蘭國家、執政掌權者
 禮拜五：為世界的和平
 禮拜六：為自己與上帝的關係



紐西蘭基督華人衛理公會 鴻恩堂
樂齡團契 2023年06月~12月 聚會節目表

日期	節目	講員/嘉賓	敬會	敬唱	敬謝/敬謝
18-06-23	吃餅子	薛元九	李碧竹	陳嘉慧	每人帶一份餅子
20-07-23	茶話會	陳麗娟	張佳怡	李金蘭	陳麗娟
20-07-23	茶話	陳麗娟	陳紅蓮	劉容梅	薛元九
20-07-23	精神健康	李麗萍醫生			李金蘭、蕭玉麗
20-08-23	茶話	陳麗娟	李碧竹	蕭玉麗	(多謝大家踴躍)
20-09-23	講義講大學	陳麗娟	周寶珊	張佳怡	李碧竹、李金蘭
20-10-23	茶話	陳麗娟	蕭玉麗	陳紅蓮	陳寶琪、陳嘉慧
20-10-23	吃餅子	陳麗娟	張嘉慧	蕭玉麗	李金蘭、蕭玉麗
20-11-23	茶話	陳麗娟	李金蘭	陳寶琪	陳寶琪、劉容梅
18-12-23	歡慶聖誕	劉容梅	周寶珊	洪潤鴻	陳嘉慧
18-12-23	茶話	陳麗娟	劉容梅	李金蘭	李碧竹、李金蘭
18-12-23	感恩分享	陳麗娟	陳嘉慧	李碧竹	陳寶琪、陳嘉慧
18-12-23	聖誕第一場	張嘉慧	陳嘉慧	陳麗娟	蕭玉麗
18-12-23	歡慶聖誕	陳麗娟	周寶珊	蕭玉麗	陳嘉慧

備註：事奉人員對位無誤後再行，請自行聯絡或通知主席，以便事工順利進行。
 聯絡人：蕭對北傳 洪潤鴻 蕭玉麗 (021-6788180)

夕陽無限好



團契篇
成年團契

主席的話

熊貴妃

邁入2023年疫情終於漸漸平息，人們的生活起居也已恢復常態。

感謝主成年團契也能夠在這第30個年頭，完全恢復實體團契的生活。而今年我剛剛從經驗豐富的慧琴姐那裏接棒，各個方面都需要熟悉和訓練，感謝牧者和弟兄姐妹們的包容和理解，讓我這新手上路不會那麼提心吊膽！求主繼續親自帶領成團，透過學習，彼此關懷，代禱和分享，同心合一的行在主的旨意中，將榮耀歸於我們在天上的父！

目前成團的人數大約是20人左右，我們也期盼人數增加，鼓勵還未參加，和許久未出席團契的弟兄姐妹和新朋友們來參加團契，我們也期待一些初成的「弟弟妹妹」們能夠很快的升團，成團歡迎你們！

成團透過團契的一系列活動如查經班，寶劍練習，聚餐，各門訓小組，戶外活動，健康講座，美食/音樂/讀書分享會等等來更加了解彼此，建立美好的屬靈關係。同時也與初成，樂齡團契聯誼，讓主愛體現在溫馨的團契裏，榮神益人！

今年四月我們去東區的**Mangemangeroa Reserve** 徒步然後聚餐，欣賞上帝創造的大自然美景，徒步盡頭的水中倒影讓我們的手機裏留下了許多美好的回憶！

七月我們邀請教會的於霽川醫生為我們講解中老年人的健康講座，當天大約有40個成團和樂齡的弟兄姐妹們踴躍參加，茶點分享的時間霽川醫生都還在耐心的解答問題，可見我們到了這個年紀都非常注重健康。

感謝陳禮亮牧師用心的帶領與牧養成團，透過查經「撒姆爾記上」和培訓組長們上「跟隨耶穌的藝術」第三冊，然後組長們和組員安排時間來上課，一起學習與操練基督徒的生命，以至於我們的靈裏可以得到餵養，更加明白神的心意，讓跟隨耶穌成了一門藝術。

求主繼續看顧保守成年團契的弟兄姐妹，一起團契，一起成長，一起關懷，註重人的需要，多過事工的需要，溫馨相伴，邁向成熟！

全身都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照著各體的功用彼此相助，便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己（弗4：16）

宣教之旅體驗

鄭慧琴

"你們往普天下去，傳福音給萬民聽"(馬可福音16:15)。"要收的莊稼多，作工的人少。所以你們當求莊稼的主，打發工人出去收他的莊稼。"(馬太福音9:37-38)

基督徒在地上肩負著大使命，就是傳揚上帝的福音，要走出去，讓世人聽到主的救恩。

我們生活在以基督教建國的新西蘭，周日到教會崇拜，聽道，參加團契，過著非常舒適安逸的基督徒生活，沒有遭受像其他一些國家的基督徒所受的苦難和逼迫，沒有像那些傳教士為了福音的緣故，他們放棄自己的舒適生活環境，來到貧困艱苦，偏遠的地區，甚至遭逼迫的國家傳福音給萬民聽，尋找失散的羊，來歸向主。

為了配合宣教，教會宣教組安排了一個「宣教之旅體驗」的節目，節目的目的是讓基督徒體驗一下出國宣教的經歷。教會的很多弟兄姐妹都積極參與，我也是參加者之一，透過這個活動讓我們了解到在宣教的旅途中，不會是一帆風順的，你會遇到意想不到的困難和阻礙，體驗了在過境海關時，被腐敗的海關工作人員敲詐，攜帶毒品的誣陷，體驗了解各地習俗的不同，文化的差異，學會怎樣去融入，也體驗了去吃令人作惡的，用昆蟲作的食物，所有這些難關，為的是要與當地，未重生得救的人建立關係，和睦相處，來作傳福音的基礎，以便把天國的救恩傳給他們，去服事失喪的靈魂，讓他們在基督徒身上感受到基督的愛，願意接受救恩，成為上帝的子民。雖然在短短的兩個小時完成了"宣教之旅體驗"，受益非淺，為了福音的緣故，學會忍耐，包容，吃苦，在傳福音上效法耶穌基督，首先要有愛心和憐憫之心，你才能把上帝賜給的愛傳播下去，把福音傳到不同國家，不同的民族，去完成上帝賦予基督徒的大使命，作為基督徒不僅要撒種，還要作收割莊稼的工人，活出基督的生命，讓教會成為宣教的工場，興旺福音，使萬民作主門徒。很感謝宣教組用心安排的這次"宣教之旅體驗"，也讓每個參與的弟兄姐妹在整個過程中有很好的互動，創造相互熟悉，彼此溝通的機會，同時有一個美好的配搭，在宣教的事工上彼此鼓勵，共同為主作工。



++門++

檸檬 🍋

有沒有體驗過去超市購買一大堆食品回到家時，下車兩手拎著東西，腋下也夾著東西，騰不出手來開家門？然後就呆站在門口幾秒問自己「這是什麼情況………??」

也許聰明機靈的你沒經歷過，反正我是經常遇到這種場面，為了掏鑰匙開門還把雞蛋給摔破了幾粒，對自己傻笑懵圈時還真希望裝個智能門可以刷臉或是用語音「芝麻開門」！

面對開門關門的麻煩，我好奇地細數了一下自家的各種門，才發現小小的家裏頭竟有24扇門！大門，車庫門，去後院的推拉門，房門，衛浴門，儲藏室門，衣帽間門……這還不包括冰箱門，廚櫃門……，哦還有還有，車庫裏停放的車門！還試過有幾次夜裏起來沒開燈和親愛的門撞個滿懷，鼻青臉腫原來也可以是如此這般弄來的！我也非常好奇人一天要開門關門多少次？你也好奇嗎？好，看完這篇你就數一數！

不管你和「門」有什麼淵源，不可否認它就是不可或缺而且非常重要。家門擋風遮雨防盜賊，房門告訴你這是我的私人空間，非請勿入！

耶穌說：「看哪，我站在門外叩門，若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他，他與我一同坐席。」（啟示錄 3:20）

我們若把心門緊緊關閉，就失去和主耶穌同在的上好福分。你若願意開門，你就得到救恩。而且你只需要開一次門迎接主進入你心中。

「十二個門是十二顆珍珠，每道門是一顆珍珠。城內的街道是精金，好像明透的玻璃」。（啟示錄21:21）

人世間我沒見過珍珠門，唯天堂才有！如此稀有珍貴的門，難道你不想看看，不想摸摸嗎？

救恩的門如今還為世人敞開，不用芝麻開門，不用刷臉，而且燈光明亮，你不會撞上門！只要您願意相信主耶穌基督，認罪悔改，您就可以進入救恩的門裏，因為門裏門外，是天堂與地獄的天壤之別！

時候到了，救恩的門一旦關上了，你就是撕心裂肺哭喊求著，真的很抱歉，那時真的是「沒門」！

人身上的零件可以缺失或隨便安裝嗎？

陳文照

我是一個醫學科研、臨床工作者，在中國大陸受到二十一年的文化、知識教育以及長期的政治洗腦，在那個年代、那個環境裏信主幾乎是不可能的。說來慚愧，在來新西蘭前，已過不惑之年的高級知識分子，只在學英語的時候知道有聖經這部書，也聽當地老家的人說過某人「屬耶穌」，意思是某人「信耶穌」，猜測耶穌可能是與佛教相類似的一種宗教，而根本不知道其具體的意思，也根本不知道聖經與耶穌的關係。而在二十多年前來到新西蘭後才慢慢接觸到聖經，但一開始還是不能區分耶和華與耶穌之間的關係。像我這樣有一點文化的讀書人要一下子信主也不是一件容易的事，儘管我是一個在生活中比較容易相信他人的老實人。我比較喜歡思考一些科學與宗教相關的問題，喜歡觀察自然界的一些神奇現象，如我家門前的櫻花樹會在每年的8月4、5日準時開花，而鄰居家的要過兩周才開花。變色龍為什麼在危險來臨時會變色而其它動物不能。這些都是大自然的鬼斧神工，都不以人的意志為轉移。而最讓我覺得不可思議的事是人體各個器官組織為什麼被安排的如此合理、巧妙。

人體最重要的部位是大腦，是中樞神經所在的部位，掌控人體的神經、精神活動，就好像一棵樹的樹根對整棵樹一樣重要，所以位於人體的最高端，是絕對不可缺少的。眼要看清人前面的一切以免發生一切意外，所以它在頭的前面，這樣才能看的遠，假如眼睛在腿部或者在後腦勺會發生什麼情況呢？耳朵在頭的左右兩側，而且各有一片耳屏讓外界的聲音進入耳道，可以使大腦能夠分辨聲音的方位、距離，隨時作出正確的反應。假如只有一只耳朵或缺少耳屏會是怎樣的狀況？鼻子是呼吸的重要器官，假如鼻孔朝向上面，下雨時雨水就會進入鼻孔灌入肺部又會出現什麼麻煩？人的牙齒分大牙、犬牙，門牙，分布的位置不同，形狀不同，作用也是各不相同的。門牙是咬切食物的，所以形狀像刀一樣扁平鋒利的；犬牙能撕裂食物，所以其形狀尖利；大牙是咀嚼食物，所以呈柱子樣粗大結實有利於磨碎食物。假如大牙和門牙的位置換一下又會怎樣？

人有幾塊骨頭、幾塊肌肉、幾根血管、幾根淋巴管，怎樣分布，脂肪分布在哪些地方都是有講究的。五臟六腑是軀體內的主要部件，其中肝心肺腎尤為重要，肝臟負責解毒，腎臟負責排毒，心臟負責給全身提供血液，肺臟負責吸入氧氣排出二氧化碳，這四個器官跟大腦一樣都是缺一不可的，缺少任何一個人就不能成活。而肺臟要通過鼻子對外界進行氣體交換，所以安排在人體的上部；腎臟負責通過膀胱及尿道排泄有害代謝產物，所以安排在下部，有利於向下排出廢物，這樣就近安置更為合理。假如肺臟和腎臟的位置互換又會是怎樣？其它內臟雖然沒有肝心肺腎重要和必不可少，在它們有病變時可以切除，但功能會大大降低，影響生活質量。例如最不起眼的闌尾和扁桃體發炎時可以切除，似乎對生命沒有任何影響，但其實切除闌尾或扁桃體會使人體的免疫功能降低。人手五指，拇指的排列不同於其他四指，它的作用比其它四指都重要，這樣的安排有助於捏拿提握，假如拇指與其余四指一樣排列，功能喪失一半，不能完成很多動作。

而被一般人忽視的最細小的毛發也是有其獨特的作用，其分布也非常合理，不是可有可無的。鼻孔裏有鼻毛它可以過濾、濕潤空氣，否則肺部就會太臟太乾燥。眼睛上方的眉毛可以防止頭上的汗水滴入眼睛，睫毛可以阻止灰塵進入眼睛。耳孔中的毛發也可以防止灰塵進入耳道。汗毛可以幫助調節體溫。胡須除了與其它汗毛一樣有調節體溫外，還是男性第二性征的標誌。頭髮可以避

免頭部被外來物體的傷害，還有禦寒的作用。腋毛、陰毛可以防止皮膚之間摩擦。就連女性的輸卵管也有絨毛，它也是必不可少的，通過它的向前擺動，可以協助輸卵管肌肉的蠕動將卵子向前移動，與精子結合受精，因為卵子本身不像精子會自動前行的。所以在臨床上，輸卵管堵塞的病人儘管可以再被醫學方法疏通，但假如在疏通過程中將絨毛破壞，以後卵子在輸卵管的移動還會出現問題，自然懷孕的可能性就會大大降低。支氣管絨毛也必不可少，它能夠有效的清除吸入氣管內的異物，比如灰塵或者是粉塵，能夠避免出現支氣管炎的發病。還有看上去沒有用處的指甲也是不可或缺的，它具有感覺作用，可以增強觸摸物體的靈敏度，有助於日常生活的抓握和捏捏，同時指甲是再生的，可以抵抗一些外界的損傷，保護指尖；指甲血供豐富，可以調節外周血供的溫度。

所以，人體內大到器官，小到絨毛都是不可或缺的，也不可以隨便安裝。人體的這些微妙結果是能夠從宇宙大爆炸後雜亂無序的世界裏某一微小細胞一步一步進化而來的嗎？不可能！只能出自一位滿有智慧和擁有非凡技術的設計者，這位設計者就是上帝。「神就照著自己的形像造人，乃是照著他的形像造男造女。」（創世記 1 章 27 節）。上帝創造亞當，又從亞當身上取出一個肋骨創造了夏娃，從此夫妻結合創造下一代，一代一代延續至今。大爆炸和生物進化會這麼巧、又設計的如此精緻創造出一男一女嗎？不可能！

相信有上帝是一個人成為基督徒的首要根基，所以每周禮拜時我們所念的使徒信經第一句就是「我信上帝，全能的父，創造天地的主」。上帝是客觀存在的，而那些口頭上不相信上帝的無神論者其實在他們的靈魂深處是承認有上帝的，也相信人死後是有靈魂的，要不然怎麼會在身邊的親人、同學、朋友身患重病或有災難時都會求上帝保佑？而當一個人死後大家都會不由自主的希望逝者的靈魂進入天堂？平時只是他們沒有意識到或者是被政治洗腦刻意不肯承認罷了。

雖然我還不是一個專職傳道人，而且在傳道方面口拙，但一有機會我也會在工作、生活中通過我的專業知識，從人體的奧秘結構讚美主的大能，「我要稱謝你，因我受造，奇妙可畏；你的作為奇妙，這是我心深知道的」（詩篇 139 篇 14 節），讓更多的人接近主、信靠主，成為基督徒。

成年團契活動



團契篇
初成團契

主席的話

黃開敏

時光飛逝 在執事部文字組的年刊稿件提醒下 我才驚覺轉眼間2023年已過了大半。感謝神讓我有機會在這裡跟大家分享我們初成團契的現況。

我們初成團契充滿了活力與熱情，以基督的愛為中心，團契專注於關係建立、彼此服事、門徒訓練和傳揚福音。團契目前有至少20個家庭固定參與，每次團契出席人數約40-60人。

每個月三次的節目是團契的核心活動之一。在團契時間，契友們聚在一起，進行聖經學習、敬拜和共享。這些聚會提供了一個互相鼓勵和學習的環境，使成員能夠更深入地理解聖經的教導和應用於日常生活中。通過舉辦各種活動和專題，幫助契友成為更完全的門徒。這些訓練包括基督徒生活的各個層面，如禱告、讀經、服務、宣教和見證。通過這些訓練，契友可以更好地認識上帝、更深入地明白自己在信仰中的角色和使命。

小組活動/門徒訓練是家庭團契的一個重要組成部分。通過每個月1次的家庭小組，組員們可以在當中深入研究聖經，並在一起分享他們的理解和啟示。這個互動和合作的學習過程有助於加深信仰的根基，並建立彼此之間的真誠關係。目前團契下有8個小組，每個小組約8-10人。

除了對內的栽培與交流，初成團契也很愛玩！我們時常與主內其他團契如成團，職青，少團成員聯誼，鼓勵彼此關懷、相互支持和合作。我們一起禱告、舉行社交活動和社區關懷與服務，團契成員與其他團契成員建立聯繫和友誼，一起分享信仰旅程中的喜悅和挑戰 並為彼此提供精神上和身體上的幫助。

傳揚福音是基督徒的使命之一。在初成團契中，我們被鼓勵和裝備，把福音帶給非信徒。我們一起參與教會組織的活動如佈道會、家庭探訪、福音活動等，與人分享天父的愛和救恩信息，帶領更多的人來到教會，跟隨耶穌！

參與社會公益活動是團契另一項大力推動與支持的工作。初成契友們積極參與基督教慈善機構或組織的活動，目前我們團契參與了**Operation Christmas Child**的**Shoebboxes**, **Care Ministries International New Zealand** 下的太平洋島國**Mission Trip, Mt Roskill Food Bank**及**Tomo English Centre** 的兒童英文圖書館書籍捐等事工。通過這些活動，我們能夠實踐基督的教導，彰顯上帝的慈愛和關懷。

初成團契致力於建設家庭、培養門徒和傳揚福音。通過團契節目、小組查經、門徒訓練、與肢體連結、傳揚福音、參與社會公益活動、與其他團契聯誼合作，希望契友們能夠在信仰中成長，經歷神的恩典，並為神所用，最終為教會及神的國度而向前奔跑。



團契篇
職青團契

主席的話

James W

As I sit down to look back on the amazing ride we've had in 2023, I can't help but feel grateful and amazed at what a year it's been for our fellowship. At the beginning of the year, we came together with high hopes and a simple yet powerful theme for the next two years: "Jesus, the Center of My Life." Little did we know just how much this theme would infuse our experiences and deepen our faith. Here's a snapshot of what we've been up to:

Deep Dives into Scripture and Discipleship: Our cell groups have been thriving! Through the books of *The Art of Following Jesus*, we focused on growing spiritually and deepening our understanding of Jesus. Our cell groups and discipleship programs allowed us to dive deeper into His teachings, enriching our spiritual lives. The stories of members who experienced profound spiritual growth reminded us of the power of keeping Jesus at the center. It's been an enlightening journey.

Community: Our sense of community flourished this year. We organized events that brought us closer together, creating new bonds and friendships. Whether it was sharing a meal, playing games, or engaging in community outreach ministries, we embraced every chance to connect with each other.

Real-Life Talks: Building Faith and Practical Skill. This year, we didn't just focus on growing our faith; we got down to some real-life, practical stuff too! We introduced a series of "Topic Talks" that aimed to equip us for the challenges of everyday life.

Balancing Ministry and Life. Our first Topic Talk was all about finding that sweet spot between our faith commitments and our daily routines. Brother Guo Yean and Sister Bi Ling shared tips and tricks for juggling ministry and personal life, ensuring that we're not only serving others but also taking care of ourselves.

Next up, we explored the world of nutrition in a fun and tasty way. Our very own Sister Maggie showed us how to make delicious yet nutritious choices that keep us physically fit and honor our bodies as temples of the Holy Spirit.

Tech Savy: To stay connected in the digital age, we've also expanded our online presence. You can now follow us on social media @acmcwyf on Instagram for fellowship updates.

Looking ahead, I'm excited about the journey that lies before us. With Jesus guiding us, there's no limit to what we can achieve as a fellowship. Let's keep making Him the center of our lives, shining His love and light into our community and beyond.

In closing, 2023 was a year of growth, faith, and unforgettable moments for our Working Youth Fellowship. Thank you for being a part of this incredible journey. Stay blessed and see you at the next fellowship!

團契篇
青年團契

主席的話

余永鏗

春夏秋冬，主恩典滿溢；
晴天雨天，主應許不變；
昨日今日，主從不離開。

感謝主的憐憫和保守，讓我們在祂的恩典裏又度過了一年。
感謝神在祂的看顧下，鴻恩堂青團有一班活潑年輕的青年人們組成的青年團契，我們一起學習和玩樂，享受在主內彼此的團契聯誼。

鴻恩堂青年團契的聚會時間是每逢星期五，晚上7:30 - 9:00pm。
我們非常歡迎年齡介於18-25歲的青年人來加入我們的青團大家庭！

今年，我們團契的主題是《邁向成熟，做主門徒》。
主要著重於裝備信徒成為門徒，讓青年人能夠將所學習的聖經知識轉化成生命上的操練，學習效法耶穌，成為一個合神心意的門徒。

此外，今年的門訓方向也註重於栽培每位青年人成為教導者
以幫助初信者能夠在門徒訓練方面成長。

團契節目的安排主要圍繞於靈命上的操練，
配合主題策劃團契的節目，來促進青年人們在主裏的關係和連接。
我們團契每一個月有固定的查經和小組。查經主要是透過牧者的分享來認識聖經的話語；在小組裏建立屬神親密的屬靈同伴（屬靈好麻吉），彼此分享和代禱。另外，青團也有其他不同的節目，例如戶外活動，跨團契聯誼，愛宴，專題和參與堂會性節目等等。

感謝神對青年團契的看顧和帶領，
雖然還身處在後疫情時代，但神的恩典永遠超乎我們的想象！
在兼顧忙碌的工作和學業同時，神的愛使我們相聚一起。
青年人透過每周的聚會，主內的聯誼，彼此代禱、學習、鼓勵和成長。

展望今年，我們深信神會繼續帶領青年團契經歷神浩瀚無窮的恩典，讓我們能夠一起團契和同心服事神。在這裏誠摯的邀請還沒加入青年團契的你，來參與我們吧！讓我們一起在主裏成長，成為彼此的好麻吉，
奔跑這條成聖的道路，完成神托付與我們的大使命！

「你以恩典為年歲的冠冕；你的路徑都滴下脂油。」（詩篇65:12）

青年團契活動





團契篇
少年團契

主席的話

By Oscar Wong

Hello all,

On behalf of the committee, I would like to extend a warm welcome to those who have joined us this year, it is always a joy to see new faces during Youth! We have had a stable number of around 20 people who come to Youth every week, however I hope we continue to make it our mission to create a more encouraging space where we can bring more youth together. We hope those who have joined us can continue to grow with us as we move through our junior years.

In addition to welcoming the new attendees, I would also like to give a special mention to Burton and Inez, who are attending confirmation classes to prepare for their baptism. We pray that their journey with the Lord will be straight and true.

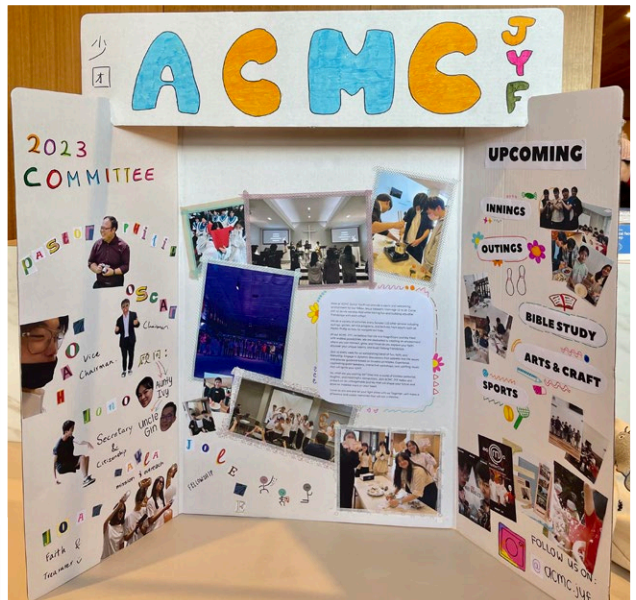
As the Chairman, I would like to thank the committee for their efforts this past year. We have made some streamlining choices regarding the praise and worship roster and lyric slides. We plan to continue this upwards improvement, as we work on a Youth Songbook to make praise and worship a more communal experience, where Youth can praise the Lord whole-heartedly. We continue with our weekly social media posts, and we hope that we will be able to continue to reach a wider audience. We have also moved upstairs to the Sunday School Hall, which we believe is an overall improvement regarding space, practicality and technology.

Our mentors have been leading us on a course called True2Life, which aims to bring the Bible into the context of our day-to-day lives. This course is nearing its end, and we will begin to start our Bible book studies. Our youth fellowship has also been helping the church-wide effort towards making DIY gifts for the shoeboxes that go towards the Operation Christmas Child with the Christian humanitarian organisation Samaritan's Purse.

As for highlights, I think that our Boys Night and Girls Night Out were successful. It allowed the youth to get closer and have fun, I hope we get to do it again. As for me personally, I am quite excited regarding the advent of our ACMC JYF Merchandise. We have finished our final design and are currently in discussion with our suppliers. We hope to get our Hoodies by the end of the year.

Overall I believe this year has been a year of overall growth, improvement and fun. I hope we continue to tirelessly put in effort to be friendly, loving and supportive of our fellow youth members, and make them all feel we are just one big family. To the youth, it has been a pleasure serving you all as chairman, I hope to continue growing with you all. To the committee, thank you for serving along with me, we have all learned a lot and matured as a result. To the pastors and mentors, thank you for continuing to teach us, guide us in the path of the Lord.

少年團契活動



團契篇
兒童團契

主席的話

陳怡伶傳道

感谢神带领儿童团契在2023年当中的成长。儿童团契今年的活动时间与初成同步，暂为周日1:15pm（一个月约会有两次的聚会。）我们目前大部分参与的孩子是12岁以下的孩童（大约20-25左右），而12岁的孩童已参与少团。今年因儿童们从早上九点开始参与儿童诗班，儿童主日学以及中文班，因此来到儿童团契的时间会出现精神不能集中的状态。因此，儿童团契的节目会伸缩性的作出调整，但依旧会以品格塑造的课题帮助孩子们一起学习属灵生命的成长。我们已经以品格的课程进行了大约4年的时间，我们目前已经学习了8个品格：感恩，热诚，慷慨，忍耐，怜悯，节制，尽责，温柔。藉由每一个学习品格的定义，代表的动物，圣经人物或是历史人物及反思部分，帮助孩子们思考并鼓励他们操练。目前，正教导孩子们明白所学习的8个品格如何融会贯通的操练在平时的生活中。同时，谢谢初成团契每一次都有同工来配搭孩子们所学习的品格，带领创意性的活动。

另外，儿童团契今年参以下的事工和聚会：

1. Operation Christmas Child：

配合OCC事工，儿童团契中置放了一个角落让有意愿的孩子们学习服事制作放在礼物盒里的手工礼物。其中目的是希望藉由服事OCC事工，孩子们从小能培养事奉，但“施比受更为有福”的怜悯心肠。

2. 堂会性宣教体验之旅：

儿童团契今年也参加堂会性宣教体验之旅，孩子们从简单参与并认识成为宣教士的经历，服事的手，祷告的声音，爱灵魂的心怀，还有接纳不同文化的谦卑。

3. 宣教奉献，我的责任：

今年为了要帮助孩子们更明白及参与「宣教经费」的奉献，我们以「责任」的品格加上马太福音25:14-30来教导孩子有关在金钱上如何对其他有需要福音的人负责任。同时，今年置放3个宣教经费的瓶子（支持宣教士；支持神学生；OCC, Give Me A Hand, Women Refeguee）在儿童团契中，鼓励孩子们能参与奉献。目前大约有5-7个孩子参与。

4. 短宣队分享：

11月19邀请本堂短宣队到儿童团契分享他们在Vanuatu的短宣工作，服事和分享福音的美好经历。目的是希望能在孩子的心里种下宣教服事的种子，能在年幼就开始预备自己学习宣教士们爱主的心和专业，将来也能在宣教上回应神的呼召。

感谢神，在与孩子们的互动中可以逐渐看到孩子们的身心灵随着年岁还有教会中属灵长辈的陪伴和鼓励之下，他们在神真理的培育中日渐茁壮成熟。愿神继续赐福鸿恩家的小幼苗们能继续在未来的成长中一步一脚印与神同行，成为荣耀神造就人的基督跟随者。

兒童團契活動



中文班
中文日記練習

中文日記練習

Oscar Wong (黃浩哲)

13-03-23
 交通日記
 x月x日, 星期x, 天气x
 八月二十七日, 星期六, 天气晴

我与日记的关系很复杂。我曾多次尝试写日记, 但始终无法养成每周写日记的习惯, 更不用说每天了。我每次尝试写日记的原因都不一样。第一次是在我五年级的时候, 那时我是一个狂热的读者, 比现在读的要多。无论走到哪里, 我都会带着一本书。我还记得周末我和家人出去玩的时候, 我会拿着一本书走来走去, 全靠爸爸给我带路。去吃饭时, 我会带着一本书一边吃一边读。我家以前常去的一家餐馆叫Hunk, 我想它现在已经倒闭了。但有一个服务员, 每次看到我没带书就会问我, “书在哪里?” 因此, 可以说大多数人都知道我是个书虫。出于某种原因? 这意味着我在生日时会得到笔记本和文具。直到现在我我的书架上还有整整一箱的空间专门用来放我的空笔记本。五年级时, 我决定在笔记本上写满日记。在一本笔记本上, 我写了一百五十页的问题。那时我写的字很乱, 看起来就像一面子的临终遗言。在另一个笔记本上, 我写下了我的目标和习惯跟踪器。没写到的, 我没有完成这些目标, 也没有追踪任何习惯。另一个本子上画了涂鸦, 不过不超过三五页。我其他的笔记本也是类似这样, 空空的。六年级的时候, 我们主日班得到了一个笔记本, 用来写我们的祷告。我写了几个祷告, 然后然后就放弃了。我为什么要写祷告呢? 讲就好了嘛! 当年的我既没有恒心, 也没有耐心。七年级时, 我又开始写日记, 那次应该是我最好的尝试。我带着它出城旅行, 在上面画风景, 写我的感谢心情。但当我朋友告诉我写日记只是女孩子才做的事情时, 我就没写了。直到现在, 我两样也没有碰过日记本。

不过, 现在我有理由重新开始写日记了。我不再用英文写日记, 而是用中文写日记。我写日记不是为了填满笔记本, 而是为了提高我的中文水平。每当我觉得枯燥时我就会想到当初写日记的原因。我是华人, 所以我应该知道怎么用中文写作。^{✱ 练习!}

如果你读到这, 并希望你能看到我中文方面的进步。

任若臨

八月二十一日 星期一 下雨天

十月份的时候我准备参加马拉松比赛, 所以一有时间我就去训练跑步。今天是周一, 不需要去学校上课, 但是我要去Lululemon [露露柠檬] 上班。今天早上天气不错, 我五点钟就起床去跑步了。春天到了, 花都开了, 空气很新鲜, 我听着鸟叫着, 看着太阳慢慢升起, 风景非常美丽。我跑了五公里, 感觉挺累的, 但是心情非常好。回到家洗完澡, 吃过早饭就去上班了。

今天上班的时候顾客非常多, 我很忙, 所以觉得时间过得很快。下班以后我去超市购买这一周的食物, 周一是工作日, 所以超市不会像周末那样挤, 也不用排很长的队结账。回到家以后, 我收拾了一下东西, 平静下来, 读了一会圣经就睡觉了。

-Adina Ren
任若臨

Joseph Chan (陳忠聖)

格式 7月7日, 星期?, 天气?

某天, 我被一个电话吵醒...
 “我们一起吃午饭吧!”

7月7日, 星期?, 天气?

某日, 我的手机震动了一下...
 “你在哪里? IC2 还是 IC3?
 我们一起读书吧!”

7月7日, 星期?, 天气?

某个时间, 我接了个电话...
 “有空吗?
 我们一起聊天吧!”

我发现朋友们做的这些小事是我非常欣赏并期待的, 每天总是有新鲜的和不同的东西。我们每天都不断地互相问责, 互相帮助, 成长并变得更好。我确保彼此走在正石的道路上面, 尤其是在有压力的时候, 除了家人之外, 朋友是塑造和支持你一生的人。

除了学校的朋友之外, 更重要和更有价值的是属灵的朋友。他们让你负起责任, 帮助你不仅在生命上成长, 而且在基督里成长。只要他们在场, 就能给你信心的鼓励!

陳怡盈

八月二十二日, 星期二, 天气晴

今天又是新的一天。我起床然后刷牙洗脸。

我也问自己同样的问题——我今天要去大学吗? 午餐要吃什么? 我会堵车多久?

然后到大学就要走上一座山坡, 终于坐车教室里, 我发现老师说的内容很熟悉, 因为我预习了。结果我就比较轻松!

- Joanne Ting
陈怡盈

中文日記練習

Doris Chan (陳馨潔)

九月十六日 星期六 天气晴

今天星期六,天气很好。我和妈妈一早到了一个市场。那个市场在一个海湾,阳光明媚,微风徐徐。市场不大,但是卖很多不同的东西。我们每一个小摊都看了一遍。最喜欢的是一个卖编织玩具的摊子。我买了一个编织的小蘑菇,想把它挂在钥匙圈上。我们逛累了,在一个小摊买了贝果当早餐吃。我和妈妈就坐在海湾旁边的椅子上,一边吃早餐一边看风景。我们走之前,也买了一些面包带回家吃。我的星期六就这么轻松度过了。

Daniel Wong (王頌恩)

九月十五日 星期x 天气x

我^格→清晨起来外面的地面有露水,树叶也被露水的重量压低了头。今天我^格要去滑雪。八点半我和我的朋友们正坐在开车上山到了山顶我们乘坐两个小时缆车。山上的^网景很美。两个小时太阳被云层^遮住了。山上的工人们说:“天气不好,暴风雨即将来临。”我和我的朋友们决定再滑雪一次。^{一步一步}左脚右脚我盲目地滑下山,眼睛只能看到前方50米,脸只能感觉到冰的^刺痛。

中文班照片



專題篇

鴻恩堂30周年慶

三十年前.....

早期从马来西亚卫理公会移居来奥克兰的一些弟兄姐妹们，于1992年5月开始进行家庭探访，7月开始第一次家庭聚会，人数20人左右。1992年9月，萧招和牧师与马来西亚沙撈越卫理公会会长朱新进博士来到奥克兰主持讨论成立华人卫理公会的事工，并于1993年3月14日礼拜日上午11时举行感恩礼拜，奥克兰华人卫理公会在 Remuera St. Paul Methodist Church 正式成立。此后萧牧师每月飞来一次奥克兰牧养教会，至1994年7月陈礼亮传道和师母来到新西兰，成为奥克兰华人卫理公会全职事奉牧者。

时光荏苒 一路同行



1993年萧祖和牧师与圣保罗教堂的马克牧师合影



新西兰基督教华人卫理公会成立大会 (1993.3.24)



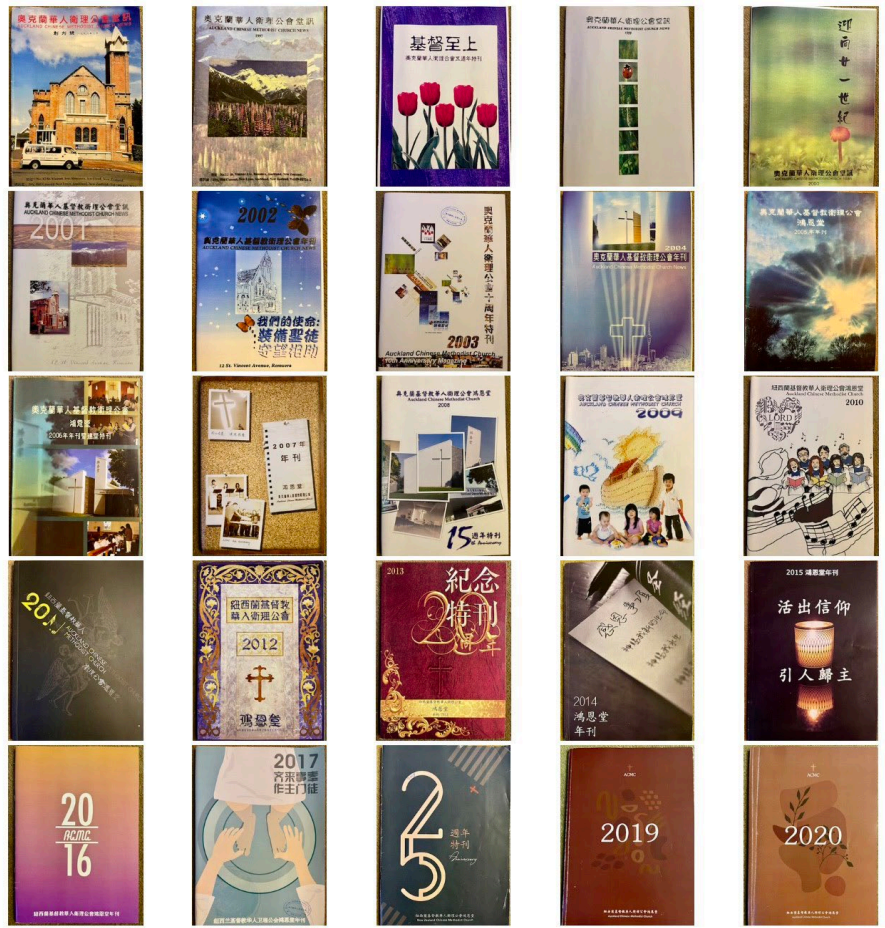
新婚伊始陈礼亮传道 (1994)



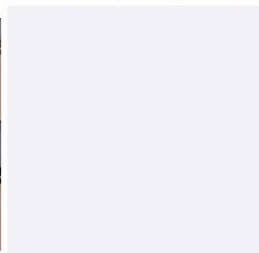
岁岁年年 肩负使命



岁月更迭 主恩同在



岁月更迭 主恩同在



为主献身 牧养教会



新婚伊始陈礼亮传道 (1994)



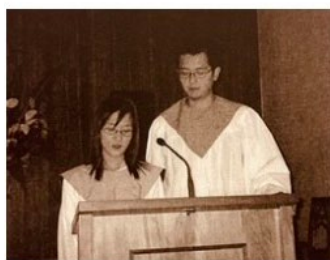
陈则达传道夫妇 (2006)



蒋亨利牧师一家 (2008)



萧招和牧师与郑新宪牧师合影 (1994)



宏伟教堂 属灵之家



2023
To God be the Glory
荣耀归于真神

ACMC
鸿恩堂

30th

ANNIVERSARY CELEBRATION

est. 1993

提摩太前书 1:17

但愿尊贵、荣耀归于那
不能朽坏、不能看见、
永世的君王
独一无二的神，
直到永永远远！
阿门。

今天...



特稿

2023 籌備家庭營的經歷

黃忠源

在2019年12月初的執事會議裏，我被委任成為其中一名家庭營會小組委員。為了營會籌備的進度，我們很快就在聖誕節前成立了營會的委員會。經過初步的過論，我們希望營會的日期定在2020年中末。主要的原因是避開2021全紐營會。不要然的話我們的營會將要延遲到2022。對一個委員會來說，時間有點長，不可控的風險太高。所以我們就決定在2020年10月份主辦。這當然也給我們一些挑戰，那就是時間上會有點緊湊。

萬萬沒有想到的是全球千年一遇的心冠病毒在一二月份蔓延，人心慌慌。全世界在短短的幾個月中進入恐慌。國與國之間的交通幾乎停頓。人與人之的隔離只限制到一家一戶的單位。網路成為人與人之間主要的聯系方式。毋庸置疑，營會就無限期押後。直到疫情在2021慢慢的緩解，全紐同工營也在2022年完成順利。我們的營會才再次被提到議程。經過3年的時間，我們大部分的委員都還在，所以我們很快的召開了會議並決定把營會定在2023年七月份，營會地點也定在Formosa Golf Resort，主題是「風口浪尖的歲月，話出信仰的勇氣」。講員是來之新加坡的黃昭耀牧師。

一切都在如火如荼的籌備中，因為經費要不足，委員們也很積極同心的用不同的方式籌款。但是計劃永遠趕不上變化，在還有兩個月不到的時候，我們被告知黃牧師因家庭的原因不能出遠門。我們也完全理解和諒解。但是我們要面對的三種解決方案。一是改為網路線上或直播，二是另請講員，三是延期。經過討論，我們排除了線上播放，因為缺乏現場交流的互動，可能會影響報名人數。我們也排除了營會延期，因為營會場所不同意。所以我們只能另請講員。這無疑是我們這次營會最大的危機。難道我將是我們教會歷史上第一個讓營會胎死腹中的營會主席。報名費收了，場地的定金也付了，進退兩難。

感謝神的恩典，陳牧師很快找到了澳洲衛理公會的會督，林寶強牧師。在知道我們的情況後，義不容辭的就答應了成為這次講員的重擔。我後來才知道林會督還推了一個非常重要的行程。神冥冥中掌管一切。從講題中，我們大約了解現今時代思想的變化和來龍去脈。比如人本主義；理想主義；現代主義和後現代主義的思想。這一切造就了凡是都是相對的思想浪潮。這對我們現今教會的沖擊是巨大的。對我們現今的基督徒充滿著巨大的挑戰。現實看似暗沈，但我們知道神已贏了這場戰爭。一切都在神的掌權。所以，我們只要單單的依靠神，我們必得勝。

雖然報名人數沒有我們預期理想，但是營會圓滿結束。我很慶幸能和這一班的委員們一起同工，當中有好幾位還是看著長大的年輕人。經過這麼多風風雨雨，大家仍然能同心一起面對。感恩。



Vanuatu 瓦努阿圖短宣

陳國祥



在2023年的九月份我、國炎、明偉、Rita和另外幾間教會的弟兄姐妹參與了CMINZ（紐西蘭國際關懷協會）的短宣。我們一共30人、在Eric高傳道的領導下我們出發前往太平洋島Vanuatu。在Port Vila住宿一晚後隔天飛往Santo。接下來10天Santo是我們服事的主要島。

一到Santo的時候、仿佛進入另一個世界。沒有高樓大廈、隻有一條主要街道、短短兩排商店、沒有連鎖快餐店、道路凹凸不平、沒有交通燈、好些地方沒有路燈、房屋簡陋。但是當地人非常友善。



這次服事的團隊有醫療團隊和老師團隊。我負責醫療掛號處，和醫生、牙醫、驗光師和護士們同工。每天早上開始事工之前我們必定一起靈修，禱告和唱詩讚美上帝，把一天的行程都交托給神。每天晚上我們照樣一起分享，禱告和唱詩讚美神。

每到一個地方、看到的就簡陋、覺得那裡可運做就作為開診的地方。醫務人員就地設立自己的崗位、包括器材消毒處、藥物分配處等等。



我在為當地人掛號的時候、他們就會一排排坐著排隊、有看牙齒的、耳朵的、眼睛、皮膚、胃疼、頭疼、腰疼、腳疼等等。看到他們每一個都很耐心的等待。當地人大多數都會講英文。有一些不會的、旁人也很願意幫忙翻譯。



我看到每個醫務人員都很用心服事。每個牙醫在沒有專業椅子的情況下情願就地取巧、屈身拔牙、有的半蹲半跪、專註拔牙。病人們只是坐在一般的塑膠椅子上、頭靠著牆壁、有些甚至躺在長凳上被拔牙。有些牙齒已經壞掉幾年、有些一下子要被拔掉好幾顆。他們都忍著疼痛。看了都心酸。



醫生們也不停的診斷病人、甚至還為病人禱告、不只醫治身體也醫治心靈。驗光師獨自一人也不停的為他們測試眼睛、甚至沒時間休息。護士們也很耐心的配藥和跟病人說明怎樣服藥。護士們非常用心的消毒每一個醫療器材。



看到他們無私的愛、近距離的給病人診斷、配藥等、榮耀歸於神！來就醫的人一天一天的增加。醫務人員雖然身體疲憊但附有神的力量、充滿活力服事。感謝讚美主！

我在掛號處幫病人填寫資料、給病人量血壓、分配秩序等、有時間跟等待就醫的當地人聊天、彼此認識、稍微了解他們的生活情況、有說有笑、我們甚至也成為了朋友。



第四和第五天我們到不同的鄉村、車程大概各60分鐘和30分鐘。到了照樣就地設立、診斷、一天一天的服事。



第六天去的是基督教學校，旁邊是教會、非常簡陋、破爛、聚會所四面無牆、我們就在那裏設立，診斷。



隔天禮拜天我們同樣的地方參與崇拜。他們設立簡單的講臺、臺後掛上大塊布當作牆、用一些帆布補充缺少的屋頂。我們與當地人一起敬拜上帝。我想到自己的教會是多麼的舒適、他們連四面牆都沒有、照樣的讚美敬拜神、在敬拜中我既然哭了、甚至淚流滿面。神啊！禰的名在全地何其美！無論環境如何、禰的名同樣被高舉！



在服事的最後一天、我們一到現場、人們已經在外面排長隊、那天是人最多的一天。我照常掛號、一有空檔就趁機會分派福音小冊子給那些等待拔牙的人。願神自己在他們心裏動工、讓他們一生跟隨主耶穌、做主門徒。那天是最忙碌的一天。醫務人員都忙到天暗。



在Santo的最後一天、那天是下午五點的飛機、我們有機會一大早開車大概90分鐘到更內陸的一個鄉村去考察、拜訪、了解情況。那裏的村民住宿環境真的是非常差、她們用木材燒火煮食、喝的是雨水、茅廁裏是無底坑。在周圍繞了一圈後我流下了眼淚。求主憐憫！



在這次短短十幾天裏真的可以體會和感受到宣教士的心情、醫療的短缺等等。但願短宣隊能夠彰顯上帝的愛、讓Santo的居民包括當地的華人們能夠感受到神的愛、更進一步認識主耶穌基督、清楚明白重生得救。

最後感謝鴻恩堂的代禱勇士們每天為我們的短宣禱告、你們的禱告讓我們每天充滿能力向前行。感謝贊美主！

若沒有奉差遣，怎能傳道呢？

如經上所記：

「報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」

羅馬書10:15

「要心裏火熱，常常服事主」

主日各服事崗位圖文





迦南诗班



西罗亚诗班



加略山诗班



彩虹诗班



五饼二鱼诗班



准备圣餐



奉献点算



茶点清洁

鸿恩堂儿童主日学 ACMC Children's Sunday School

牧者 Pastor 陈怡伶 传道 Pastor Ting	校长 Principal 赵碧玲 Stephanie Ling	副校长 Deputy Principal 吴诗仙 Nancy Ng	文书 Secretary 黄雪芳 Maggie Huang	财政 Treasurer 黄爱珠	小班主任 Head Junior Class 冯殷洁 Priscilla Fung	大班主任 Head Senior Class 黄敬麒 Gin Wong		
Seeker Class Teachers		Leamer Class Teachers		Walker Class Teachers		Keeper Class Teachers		Server Class Teachers
郭郁文 Eva Kuo	徐玮玮 Catherine Chee	黄开敏 Anna Hwang	张德珠 Tet Chu Chong	黄小蕊 Charlotte Huang	黄雪芳 Maggie Huang	刘本琳 Linda Lau	吴诗仙 Nancy Ng	孙恭豪 Kenneth Sun
黄若梅 Andria Huang	冯殷洁 Priscilla Fung	孟静 Pebble Meng	赵碧玲 Stephanie Ling	刘子杰 Jack Liu	黄敬麒 Gin Wong			

堂會照片集錦





2023年5月17日孝亲节
儿童主日学诗班



2023年5月17日孝亲节主日



短宣(瓦努阿图)差遣
2023年8月27日



2023年6月4日
门徒训练课程《跟随耶稣的艺术》
第二册结业礼



差传主日 2023年8月27日



短宣分享
2023年9月24日



中秋



中秋节



喜迎中秋





2022年教會事工行事曆

日期	事 工
02/01/2022	在採用疫苗證書的方略下，我們開始回到教堂進行崇拜，網路直播仍繼續。
23/01/2022	堅信禮／入會2人：羅訓筠、何謙柔
30/01/2022	紐西蘭的新冠病毒疫情管控從2022年01月23日午夜11點59分回到紅燈。 在採用疫苗證書的方略下，我們採預約登記回到教堂進行崇拜，限制人數80人，網路直播仍繼續。
06/02/2022	2022年第一季成年主日學／兒童中文班開課 課程：「末世論」，導師：王理勵傳道
09/02/2022	堂會性禱告會開始，使用Zoom連線進行。 樂齡團契開始聚會，使用Zoom連線進行
20/02/2022	成年洗禮1人：王家華
13/03/2022	主日崇拜開始回到線上崇拜
18-20/03/2022	第五屆臨時年議會：威靈頓（改在線上進行）
01/04/2022-03/31/2023	教堂擴建經費開始第四次的認獻，目標四十萬
02/04-01/05/2022	為穆斯林禱告30天
03/04/2022	主日崇拜開始回到教會崇拜
10/04/2022	棕樹節主日
10-16/04/2022	受難週禁食禱告
15/04/2022	受難節聚會 主題：為愛捨己 講員：陳怡伶本處傳道
17/04/2022	復活節主日 第一季成年主日學與中文班結束
24/04/2022	主日崇拜的講道開始有英語的同步翻譯，教會提供耳機的分配與使用。

30/04/2022	堂會大掃除 1:30pm
08/05/2022	孝親節主日 主題：作個孝敬父母彰顯智慧的兒女 講員：陳禮亮牧師
22/05/2022	約翰衛斯理更新主日 兒童主日學結束線上教學，回到教會上課。
01/06/2022	年會會友事工部： 全紐華人衛理公會聯合禱告會 (Zoom)
05/06/2022	第二季成年主日學與中文班開學禮 課程：摩西五經 (導師：陳禮亮牧師)、英語的堅信禮／入會班 (導師：王理勵傳道)、洗禮班 (導師：陳師母)、慕道班：耶穌是誰 (導師：吳明偉弟兄)
17/07/2022	教會圖書館搬遷到樓上，重新開放
19-29/07/2022	臨時年議會基督教教育部： 會友傳道及同工栽培課程—先知書 講師：龔紫陽牧師 (博士)
23/07/2022	臨時年議會音樂崇拜部：(線上講座會 7:30pm) 主題：建立生命的崇拜程序 講員：林良敏牧師 (澳洲華人衛理公會崇拜音樂部主席)
06/08/2022	宣教之夜
09/08/2022	為推廣教會的社會關懷與慈善事工，於八月與九月舉辦一系列的座談會 時間：每週二晚上七點半 地點：鴻恩堂，或 ZOOM 座談會(1) - 重新探討關係事工
14/08/2022	鴻恩堂 29 週年感恩崇拜暨教育樓奉獻禮 沛恩堂四週年感恩崇拜，慶祝升為堂會
16/08/2022	座談會(2) - 衛斯理以愛為中心的佈道事工
21/08/2022	差傳主日

29/08/2022	2022 年第二季成年與中文班結束
30/08/2022	座談會(3) - 基督徒如何作好鄰舍
06/09/2022	座談會(4) - 考察社區(1)
07/09/2022	年會會友事工部： 全紐華人衛理公會聯合禱告會 (Zoom)
09/09/2022	中秋晚會 7:30pm 主題：月圓人圓 講員：陳禮亮牧師
11/09/2022	堅信禮／入會 3 人：楊承恩、陳怡盈、任若臨
17/09-29/10/2022	臨時年議會基督教教育部消息： 會友傳道及同工栽培課程—教會歷史 講師：陳禮亮牧師 (博士) 地點：Zoom
18/09/2022	2022 年第三季成年主日學 課程：歷史書、跟隨耶穌的藝術第一冊、洗禮班、 慕道班：耶穌是誰
20/09/2022	座談會(5) - 考察社區(2)
25/09/2022	全堂性寶劍練習—約書亞記與士師記 冠軍：初成團契；亞軍：職青團契；季軍：少年團契 基督教教育組推廣「一年抄寫並默想聖經」： 今年所抄寫的書卷有箴言、馬太福音、馬可福音與約翰福音。教會提供特製精美筆記本。
27/09/2022	座談會(6) - 計劃／施行事工
21-24/10/2022	全紐 2022 同工營： 地點：Keswick Christian Camp, 5 Cooper Ave, Holden Bay, Rotorua. 主題：敲門聲 主題講員：龔紫陽牧師

13/11/2022	成人洗禮 1 人：陳佳渝
27/11/2022	將臨節第一主日
04/12/2022	聖餐主日／將臨節第二主日
07/12/2022	年會會友事工部： 全紐西蘭華人衛理公會聯合禱告會（Zoom）
11/12/2022	將臨節第三主日／第三季主日學結束
18/12/2022	將臨節第四主日
24/12/2022	聖誕盛宴 主題：不平凡的平安夜 時間：5:30 - 8:30pm 當天教會有豐富的食物、燒烤、詩班、現場樂隊、信息、遊戲和活動。
25/12/2022	聖誕節主日 嬰兒洗禮 5 人：劉璟銘、鄭詠賦、陳昌蕊、陳彭浩、劉沐禧

主編：文字事業組 胡玫

顧問：陳禮亮牧師

設計排版：李家興

打字校對：王理勵傳道

劉嵐

照片提供：各團契小組

大事記：幹事 劉翠萍

出版：鴻恩堂文字事業組

印刷：Artech Print

